No 8366 Shanghai Wednesday November 9 1927. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

中華民國十六年
十一月九日 星期三
舊歷丁卯年十月十六日
今天三張售大洋三分
第八千三百六十五號

定報價目

本國及日本一個月一元、三個月二元九角、六個月五元七角、九個月八元四角、全年十一元。南洋歐美各國一個月二元、三個月五元八角、六個月十一元四角、九個月十六元八角、全年念二元。報費先惠、郵票九五折算。

今日本報第三張圖閱者注意

本報啓事

凌霄漢閣主人專為本報撰著「劇談」「小說」「掌故」「文藝」等、准於本月十三日起、按日登載、請閱者注意。

凌霄漢閣主人啟白

朕於八年前、由時報服役之餘、偶應他報之請、屬撰文字、乃遭有甚…… 對於溷濱名紙、或纂竊成書、㈡在時報射利、外、凡已謝絕、……

公、永垂朗晉。㈠凌霄漢閣之文字、只作時報一家披露。㈡以上各項、分為隨筆兩系統……誤項、師論理歸納之法、必須據充備、一概不負責任。……同樣署名之他人文字、或抄襲轉錄者、一概不負責任。

戲曲集 及戲劇概論

戲劇概論

戲劇論 百科小叢書 …… 郁達夫 一角
學校劇 又 …… 范壽康 一角
電影藝術 又 …… 鄭心南 二角
近世戲劇家論 東方文庫 …… 一角
梨園佳話 …… 王夢生 五角
（附註）王國維著宋元戲曲史一在重版中

中國戲曲

元曲選 臧晉叔 四十八冊 十二元
繪像批評六才子 …… 四角
註釋紫玉釵劇本 …… 一角五分

創作的劇本

山河淚 …… 侯曜 三角
復活的玫瑰 …… 侯曜 五角
棄婦 …… 侯曜 二角五分

英文劇本

青春的悲哀 …… 熊佛西 四角
琳麗 …… 白薇 五角五分
歧途 …… 徐公美 三角五分
相鼠有皮 …… 顧德隆 五角
詳註莎氏樂府原本 ……
今日士 ……
威尼斯商人 ……
馴悍婦 ……
（各一元四角至二元二角）

本劇的譯本

易卜生集 …… 潘家洵 (一)(二)(三) 一元八角
海上夫人 …… 易卜生 楊熙初 五角
史特林堡戲劇集 …… 張毓桂 五角
俄國戲曲集 …… 十集四元 可分售
貧非罪 …… 鄭振鐸 三角五分
活屍 …… 托爾斯泰 文範村 三角
黑暗之光 …… 托爾斯泰 鄧演存 三角五分
三姊妹 …… 柴霍甫 曹靖華 四角五分
比利時的悲哀 …… 安特列夫 沈琳 三角五分
人之一生 …… 安特列夫 耿濟之 五角
火焰 …… 楊丙辰 四角五分
獅皮 …… 楊丙辰 四角五分
阿那托爾 …… 顯尼志勞 郭紹虞 四角
瑪加爾及其失去的天使 …… 張志澄 五角
譚格端的續弦夫人 …… 程希孟 五角五分
不快意的戲劇 …… 蕭伯納 一元
華倫夫人之職業 …… 蕭伯納 潘家洵 五角五分
長子 …… 高斯華綏 鄧演存 三角
林肯 …… 德林瓦特 沈性仁 三角
悍客人 …… 高斯華綏 顧德隆 五角五分
不馬 …… 多幕 五角五分
太戈爾戲曲集 …… 太戈爾 瞿世英 六角五分
春之循環 …… 太戈爾 瞿世英 三角
一個青年的夢 …… 武者小路實篤 魯迅 七角

兒童劇

兒童劇本 …… 六冊 各五分
兒童演劇史 …… 二角五分
英漢對照愛情名劇 …… 九角
英語短劇讀本 …… 林義青 三角
高等英語劇選 …… 林義青 五角

商務印書館出版

中國政府註冊唯一大商店 新新公司 冬季大減價

由十月初十日起二十一天

上海郵務管理局通告

本月九日即星期三係萬國跑馬賽馬之第三日、此日午後本局除包裹處例不辦公外、餘處辦公鐘點均照星期日定例。中華民國十六年十一月八日

今天上海大賽馬

今日上午十一點十五分起售入場券、會友（由靜安寺路出入）每位洋五元、普通部（由馬霍路十四號出入）每位洋二元、場內備有西餐茶點。

上海跑馬總會謹啓

上海跑馬總會為秋賽入場規則佈告

無論何人、無券一概不准入場、券章必須懸掛於顯露之處、俾便檢查、並不得轉借他人佩用、違者重斥。上海跑馬總會謹啓

國民政府財政部秘書處啓事

本部現製就古錢式紅地金邊中嵌青天白日黨徽上書財政部三字出入證章、自十一月四日起發給所屬職員佩帶、所有以前本部發出證章、一律作廢、此啟。

國聞週報 第四卷第四十二期出版要目

英國侵略西藏史……薛桂輪譯
國際勞工組織之一瞥……陳宗城
書年智與各方面之關係……記者
冰洋探險家成功史……隆之譯
弟弟……黃仁昌
定價全年五元、半年二元六角、每冊一角五分、郵費在外。（地址）總發行所天津旭街二十七號、分館處上海山東路望興坊國聞週報社

萬國儲蓄會啟

允歸原

世事無一不由數目而成、亦無一不由算計而定、故無論何種事業、苟於開創之時通盤籌算、進行之後、無論如何擴張、其數目多至不可計極、然苟一一分析、等於乘除之九九可以歸原、決無絲毫之差誤、本會每於幾單之上、記明儲戶全會的總數、發出獎金的總數、以及儲款準備金的總數、無非明示世人以九九歸原之真相、依上月而論、收款成績、已有七萬二千餘全會之儲戶、發出獎金、已達二十一萬六千餘元之鉅款、儲款保障之準備金、已有一千一百四十萬元有餘之成數、特獎一項、已達三萬六千餘元、頭二三四等獎、已每種各有三十六個、如此鉅大之數目、而仍能秩然不亂、所以世人盡認為可靠之機關也、世有立志儲蓄、而深明數學之原理者、願一注意及之、速來本會入會、此佈、詳章函索即奉

上海法租界愛多亞路七號

永安堂的歷史

藥品的改良
在南洋的信譽
在閩粵的推銷
上海設分行
購地建築工廠
營業目的
營業盈利
虎標藥的註冊及化驗
上海分售處
敬告國人

永安堂是先父劍設於南洋仰光埠、經營生熟藥材、迄今已經過五十有餘年的期間了、因為感於吾國藥材配製煎煮的不便、費數十年精深之研究、獨出心裁、改良發明各種藥品、如萬金油頭痛粉八卦丹清快水等、均以猛虎為商標、各藥品均有特殊的功效、與他家仿冒者不同

南洋羣島不論大小各埠推銷甚廣、人人信用、視虎標藥品為家居旅行的無上至寶

閩粵兩省接近南洋、推銷較早、現在無論山僻鄉村、均採信用虎標的各種藥品、確是功效卓著、稱頌不止

上海是中國最大的商埠、五方雜處、百貨雲集、但是用過虎標藥品的很少、因為大家不甚曉得虎標藥品的神效、現在為普及靈藥、供國人的需求起見、暫行在北四川路設立臨時分行

虎標藥品都是緬甸仰光埠第一工廠、新加坡第二工廠製造、現在一面在上海購地建築第三工廠、以製造各種藥品

虎標各種藥品、係純粹國貨、各種藥材、精深研究、配製而成、因感於上海為東方最大的商埠、但是外貨充塞、各種藥品、都是外國藥品、每年所損失的利權、實在不少、這次本行在上海開設分行的目的、是在於提倡國貨、藉以挽回外溢的利權

這次本行營業發達、每年以所得盈利十分之四、捐助國內各項慈善教育事業、以答謝同胞樂用的盛意

虎標各種藥品、因海外同胞樂於購用、營業發達、每年以所得盈利十分之四捐助國內各項慈善教育各事業……

中華民國國民政府、南洋荷屬爪哇各島、荷蘭政府、英國政府、日本國政府、暹羅政府、緬甸印度英政府、均准猛虎商標註冊、保護、並禁止他人仿冒、如發現有仿冒與猛虎商標相似之藥品、均科取締

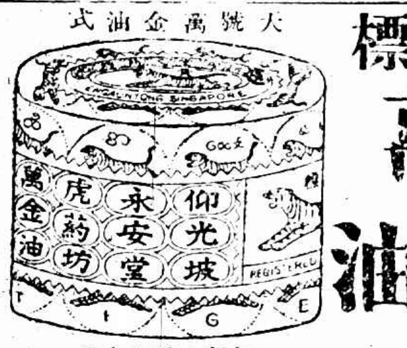
經政府特准註冊保護、虎標藥品、經化驗認為確係神效良藥

現在擬委託代售商店二千餘家、凡各公司商店藥房、紙烟店、均可代售本行、以誠意濟世、凡各代售處、如一時不能售出、儘可將貨退還

這次本行目的、在提倡國貨、挽回利權、但是在國內特別的減價、希望購買者、不要以為國內經濟困難、為體恤貧民、價值減低百分之二十、只要購買者到南洋圖利、特行犧牲、將各種藥品、都照原價減低百分之二十、這是本行一點誠意敬告

南洋仰光埠新加坡 虎標永安堂主人胡文虎文豹敬告

虎標萬金油



大號萬金油式 每瓶大洋五角半

內科主治

萬金油統治男婦老幼內外各症、或飲食不到、或腹痛、或心氣痛、咳嗽、行經、時瘟、或肚痛、或頭暈、或暈車暈船、腸風、中暑、各種痧症、除四時瘟疫……

外科主治

跌打刀傷、以及腳痛、手痛、腰骨痛、牙痛、耳痛……蛇咬傷、蟲咬傷、瘡疥、均可用此油治之、其功效神奇……

藥力非勝過他家、並非大言自誇、功效確如神聖、安敢行於上海

小號萬金油式 每瓶大洋二角

注意
內科用法：將此油取五分、用滾水或茶沖服
外科用法：將此油搽於患處、每日搽一二次、立見其效

虎標八卦丹

每包大洋六分

此丹乃仰光永安堂虎豹行中國大醫生秘方配製、屢試屢驗、蜚聲各國、大著功效、神奇妙品、全無一毫、靈丹入口、立能治病、十世紀中華同胞咸稱……

功用

㈠治外科各症：刀傷、跌打損傷、腳痛、水痘、手足腫、……

㈠治時疫：霍亂吐瀉、寒暑傷風、……心腹痛……

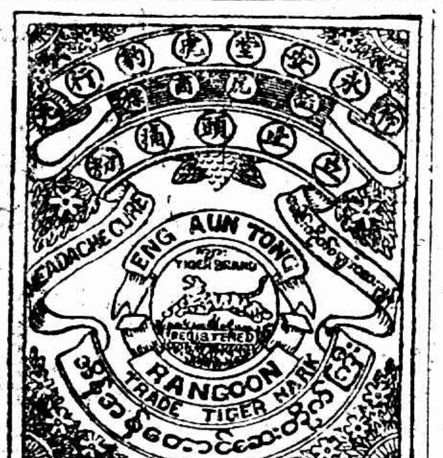
服法

內服法：每服一角或二角、溫開水送下……

特別功用

凡吸鴉片、飲酒之人、若用此丹一角含口中、立可止癮……

虎標頭痛粉



此虎標頭痛粉、中外各埠、屢試屢驗、良藥、獨一無二、推為第一、……治房風、頭痛、陰痛、頭暈、……上沖痛、筋骨痛、……服此粉一二服、立止……每包大洋八分、……

購時請注意下列各項
㈠頭痛粉的黃紙印有虎標頭痛粉圖式
㈡請認明本主人肖像圖式
㈢黃紙包外加有紅字白底錫泊虎標
㈣請認明猛虎商標

虎標清快水

此藥水專能攻逐風邪、清潔臟腑、……

主治：大便閉結、實熱目痛、花柳結毒、胸腹飽悶、風火牙痛、瘡疥癰毒、食積不化、風熱喉痛、以及一切風熱、腸風下血、心氣熱痛、內蒸肥膩、食物積滯等症、……

服法：標內註明、每罐定價大洋三角五分

南洋總發行新嘉坡虎標永安堂藥房
中國臨時批發上海北四川路子記路口第十九號

滬寧鐵路管理局標購木料廣告

本局呈奉核准招商承辦柚木美松麻栗有願投標者可向上海北站材料處函索說明書　1600

滬甯鐵路管理局標售廢棄材料廣告

本局現奉交通部核准招商標購存儲吳淞張華浜機廠廢棄材料包括大宗黃銅屑紫銅屑車輪箍廢鐵等在內有願投標者可向上海北站材料處領取章程及廢料約數清單每份付費洋一元　1601

北京女師大同學會籌備會啟事

敝會已於十一月一日開籌備會但爲時過促附近各地同學仍多未能依時到會現特定於本月廿日開成立大會自登報之日起請諸同學於十五號前將住址通知金神父路二四四號籌備處便專函邀請出席會爲荷　1650

上海特別市市政府農工商局佈告

(第十五號)爲佈告事查上海特別市行條例第二十十條規定農工商局掌理事項第一項有管理公司商號及農工商團體之註冊事項等語公司商號註冊已經本局實行舉辦關於勞工團體之註冊事項前曾擬具上海特別市工會註冊暫行規則呈奉市政府發交八月十七日第十一次市政會議議決通過公布在案茲准自本年十一月一日起本特別市內凡有發起組織工會者均須依法呈請本局註冊其成立在十一月一日以前之各工會亦須限於三個月內一律呈請註冊切勿因循觀望致失法律上應享之權利與保護特此布告

▲附告上海特別市工會註冊暫行規則及註冊請求書履歷表白表皆已印就仰各工會來局領取

上海工會組織統一委員會通告

本會現擬呈請中央迅予頒布工人保障法惟條文內容宜切實際否則頒布之後稍有扞格必致紛糾望各工會詳切研究擬具意見迅呈本會救濟課以便彙請中央採擇爲要特此通告　1603

各團體各機關公鑒

昨經上海各團體代表大會議決本月十二日爲總理誕辰各機關各商店應在該日懸燈結彩燃放爆竹并須預備燈彩加入游行於十一日晚以誌紀念特此通告

各團體各機關公鑒

本會爲紀念總理誕辰起見特定於本月十二日晚舉行盛大之提燈大會各團體各機關之參加人員除購辦大宗燈彩外並須預備手提彩燈各一只

上海民衆運動委員會啟　1648

請各團體各學校參加演說競進會

逕啟者本會於前日代表大會時議決於總理誕日舉行紀念競進會定於本月十一日下午二時假座總商會舉行自由演說競進會講題均須與總理事蹟有關演說時間以五分鐘爲限由本會請評判員擇成績最優者酌贈獎品務望各團體各學校遣派代表出席與賽其有以個人名義參加者亦所歡迎並希於十日前至市黨部宣傳部報名以便分配特此通告並盼於十日前至市黨部青年部登記俾便編號特此通告

上海民衆運動委員會啟　1640

海內外同志公鑒

逕啟者本會於前日各團體代表大會時議決於總理誕辰(十一月十二日)舉行大規模之總理遺蹟展覽會務望海內外同志各團體或個人廣爲搜集總理一生事蹟有關之材料及其他革命先烈光榮之歷史及遺蹟以廣瞻覽使同人能深刻瞭解總理及其他先烈革命精神之偉大而起無窮之感與興奮實爲公便來件寄上海西門特別市黨部十一日上午截止收件

民衆運動委員會啟

總理誕日遊藝大會籌備處通告

本月十二日爲總理誕日屆時會集全市民衆舉行遊藝大會凡各團體各學校及個人具有特長藝術者請至中華路少年宣講團報名以便編入節目訂定時間事關紀念國父尚希踴躍參加共同慶祝特此通告

上海民衆運動會遊藝科謹啟　1602

上海全市總理誕辰民衆慶祝舉行游藝大會通告

會場(南市)中華路少年宣講團　時間下午二時起　(北市)北四川路中央大會堂　時間下午二時起　(中市)天后宮橋總商會　時間下午七時起　發券地點(農)農民協會(工)工統會(商)總商會(兵)衛戍司令部(政)市政府(黨)市黨部(團)團體少年宣講團

上海民衆運動委員會啟

國內記載

蔣介石返滬結婚

◎蔣介石因將與宋美齡女士結婚、今日(八日)偕張繼英(譯音)等乘長崎丸返滬、 (神戶十一月八日電)

◎蔣介石今日乘長崎丸抵滬、 (大阪八日路透電)

宋子文由港來滬

◎宋子文庚(八日)日離港返滬、 (香港八日下午九時電)

◎宋子文語南華早報訪員、謂渠現赴滬、擬探詢甯方國民黨之意見、宋已乘傑佛森總統號赴滬、 (香港八日路透電)

海陸軍續向上游進展

◎海軍第二艦隊司令陳紹寬、親率楚有·楚謙等艦、江(三日)日自九江出發、魚(六日)晚占龍坪、陽(七日)午占武穴、唐軍潰退、水兵登陸維持秩序、楚有等軍艦、仍繼續西上追擊、 (九江七日下午八時電)

◎軍事委員會虞(七日)通電、西征軍已佔領廣濟武穴、 (南京八日下午一時電)

◎海軍司令陳紹寬、江(三日)日率楚有等艦由九江出發、過龍坪時、見有唐軍一部分、在彼處開槍向艦射擊、因即還砲猛轟、唐部旋即逃遁、 (九江七日下午一時電)

◎九江七日來電云、甯軍本日午後入武穴、未受大抵抗、本日抵潯之第七軍、乘招商輪江有號開往上游、 (東方社八日上海消息)

◎方振武支(四日)佔領孝感、 (南京七日中央社電)

◎中央軍李翠師入宜章後、向郴州進攻、中途遇伏、略有損失、退回坪石、補充再進、 (香港八日下午九時電)

葉開鑫報告勝利

◎四十四軍長葉開鑫電、徽(五日)佔鄭公塔、虞(七日)佔雙峽驛、李總指揮率部向曹河鎮截擊、 (南京八日下午八時電)

◎南京至浦口間之水底電線、於前日修復、現電訊已可通至距蚌埠六十里之門台子、 (南京八日下午八時電)

魯軍豫東敗退

◎褚玉璞冬(二日)晚由歸德退碭山、調湖北長城兩甲車、江(三日)日先後西駛助戰、 (徐州六日下午十一時電)

◎軍訊、世(三十一)東(一日)兩日戰事甚烈、魯軍總預備隊緒敬坤旅、衛隊何其昌旅均奉調西開、加入前線、 (徐州六日下午十一時電)

◎魯軍稱、陳文釗率部進襲豫南、徐源泉方永昌抵曹縣、 (徐州六日下午十一時電)

◎張宗昌派焦振丹徵(五日)日來徐、轉往碭山、調查戰況、 (徐州六日下午十一時電)

◎孫傳芳屯令孟星魁徵(五日)日由蚌過徐赴碭、謁褚玉璞接洽軍務 (徐州六日下午十一時電)

◎褚玉璞副官孫壽亭、領子彈十萬發赴津、轉隴海線、 (北京八日下午七時電)

◎褚玉璞東(一日)晚由歸德乘直隸號鐵甲車返碭山、徐源泉冬(二日)晨由蘭封東下謁褚玉璞會商軍事、程國瑞有由蘭封赴濟南謁張宗昌訊、 (徐州六日下午十一時電)

◎西路兵車擁擠、東(一日)徐州歸德間票車不開、 (徐州六日下午十一時電)

◎褚玉璞現在碭山、終日整理軍容、尚須相當之時日、由濟急派赴援之一個團、七日過徐、開往戰線、 (北京八日東方電)

◎聞張宗昌已由濟南率兵三萬名赴濟甯增兵防禦、 (北京八日路透電)

涿州一度調和無效說

◎涿州連日無戰事、據聞法國某神父自任調人、得雙方同意、先停戰三日、神父於前日縋入涿城、接洽和平、談判後無結果、日內仍將激戰、又聞某神父入城後、晉軍用黑布蒙其兩目、恐其窺探秘密、 (北京八日下午五時電)

◎奉張又派承宣官赴涿、傳達命令、 (北京八日下午七時電)

◎太原電、閻部左翼於支(四日)日佔領西河營、 (南京八日下午八時電)

首都要聞

◎國府庚(八日)日會議、譚延闓主席、議決(一)福建省政府主席楊樹莊電稱、兼財廳長陳培錕才優望重、經驗宏富、昨具辭呈、應請明令慰留、決定慰留、(二)財部呈請簡任秘書梁寒操爲參事、薦任胡絜爲秘書、照准、 (南京八日下午八時電)

◎總理誕辰、蘇省黨部派員檢閱各縣青年團體、 (北京八日中央社電)

◎中央人民部主任麥煥章、出發前方、部務由陳商民代理、 (南京八日中央社電)

無錫繼續偵緝共黨

續獲嫌疑兩名

◎無錫公安局、今日續據報告、又派偵緝隊在開元鄉榮巷三星茶樓內拘獲共產嫌疑犯任阿大、袁阿榮等兩名、已解公安局、 (無錫八日下午八時電)

◎前日在東湖塘拘獲之小學教員嚴壽鶴、昨晚提訊、嚴供認無錫共產首領嚴樸係其三叔、並搜出致嚴樸之親筆信函、 (無錫八日下午八時電)

廣州處決工人六名

遣散軍校新編生　制止蘇俄紀念會

◎魚(六日)日軍委會軍法處提出包圍汪宅工人六名、押往紅花崗處決、 (香港八日下午九時電)

◎李濟琛昨到黃埔軍校訓話、有高呼打倒口號、李立將新編四百餘人派艦載返非區、各人發給川資二十圓、遣散回里、 (香港八日下午九時電)

◎虞(七日)日午有一部工人、在太平戲院開蘇俄革命十週紀念會、公安局派警制止、拘獲爲首四名、俄人一名、當時雖發生槍聲、但無傷人、 (香港八日下午九時電)

廈門搜捕共黨續聞

◎陽(七日)夜搜周清水家、已逃避、獲嫌疑數人、庚(八日)日搜捕陳國楨等、無獲、 (廈門八日下午十時電)

◎謝德聞已赴滬、 (廈門八日下午十時電)

桂省黨務

◎桂省黨部議決開除俞作柏黨籍、 (香港八日下午九時電)

李曹送伍夫人回寓

◎今晨李徵五曹汝霖具保、赴津交涉署送伍夫人回寓、昨晚交涉員薛學海夫人設宴、爲伍夫人壓驚話別、並邀各要人之夫人作陪、 (北京八日下午五時電)

◎伍夫人庚(八日)晨回伍宅、恢復自由、 (北京八日國聞社電)

北京之外交

◎法使前向外部提出修約意見書、今日在閣議席上傳觀、仍交外部核辦、 (北京八日下午七時電)

◎中法條約展期兩月、 (北京八日下午七時電)

◎使團今午會議、討論青島徵收船舶捐及魯省截留鹽稅事、 (北京八日下午七時電)

◎比使電外部、謂華僑流落法比日多、請慎發護照、 (北京八日下午十時電)

◎政界現傳外交次長王蔭泰因病擬辭職、但衆信王之萌退志、乃因軍事當局干涉外交之故、 (北京八日路透電)

◎外交界現信由東省徵之噸位稅、經外員提出抗議後、不致實行、 (北京八日路透電)

◎鄭延禧電告、在俄華報已繼續出版、 (北京八日下午十時電)

北京彙聞

◎庚(八日)日閣議、議定汲金純爲綏遠都統、汲未到前、由寶聯芳代、國際聯合行政院代表、改派陳籙、 (北京八日下午五時電)

◎教部取締留學生娶外婦、今日電駐外各使查照、 (北京八日下午十時電)

◎教部決修正學校系統、禁設軍科大學、加設專門學校、 (北京八日下午十時電)

◎外部經費、恢復仍由稅務處按月直接撥付、 (北京八日下午七時電)

◎陸榮廷在濟與張宗昌孫傳芳接洽、今日回京報告、 (北京八日下午五時電)

日艦在上游與軍隊互擊

◎沙市七日來電云、堅田艦護送宜陽丸由宜昌向沙市航行中、在黃市前面、被武漢軍吳尚指揮下之第八軍之一部約四十名加射擊、堅田艦長遂命開空砲數響、以促彼等反省、但彼等仍繼續射擊、乃以八種砲及機關槍應射、至軍隊遂行潰走、於是立中止擊射、抵沙市後、向中國當局嚴重抗議、 (東方社八日上海消息)

北京公債市況

◎今(八日)日公債市、前場九六開盤一七四、收盤一七一七五、七長六一二、後場九六開盤一七三、收盤一七三五、成交一百五十萬、七長六一六、 (北京八日下午七時電)

中央四次會議地點

▲甯方電粵主仍在甯開會

甯國民政府於七日上午舉行第六次紀念週、譚延闓主席、白崇禧報告黨務軍事、其關於黨務報告云、現在黨務方面、甯粵兩處、均主開第四次中央執監會議、解決糾紛、意見已漸一致、不過地點問題、尚在磋商之中、將來必然能先在滬開預備會、在南京舉行正式會議、黨務糾紛、不難迎刃而解云云、

又訊、第四次中央執監會議地點問題、在粵之汪精衛·李福林·何香凝·陳公博·陳樹人·甘乃光等、曾有長電來甯、大意主張開會地點以廣州爲宜、甯方各要人、則以地點應在首都、其覆電如左、(銜略)汪先生所主在甯開第四次中央執監會議、此間同志、均已贊同、若復變更、轉生枝節、且同志中負有其他職務者、未必能遠離赴會、設以不足法定人數、致會不能開、轉非迅求解決糾紛之初志、弟等以爲仍照原議、在甯開會爲便、並望諸公迅速來甯主持、諸公爲黨國計久遠、必允照察、譚延闓·孫科·李烈鈞·程潛·何應欽·李宗仁·朱培德·黃實·陳嘉佑·微(五日)酉印、

首都籌備總理誕辰紀念續誌

中央社云、本月十二日爲總理誕生日期、京中各團體於五日在中央黨部開紀念大會二次籌備會、業經推舉葉光宇爲籌備處主任、王文藻項東山爲副主任、內分總務交際宣傳糾察佈置遊藝六科、鈕培文鄭耀鏞爲總務科主任、魯純仁爲宣傳科主任、張大儒爲糾察科主任、鄧癸惠爲交際科主任、劉振羣爲佈置科主任、王開基爲遊藝科主任、籌備地點即在南京特別市市政府、並議決㊀十一月十一日晚五時舉行提燈大會、城內在公共體育場集合、下關由第六獨立區分部規定、所有燈燭概須自備㊁十一月十二日上午十時在公共體育場舉行紀念大會、㊂十一月十二日下午五時開遊藝會、地點城北第四中山大學體育館、城南在金陵大戲院、㊃各團體各機關大門口、均於十一月十一十二兩日懸燈結彩並紮彩牌樓、

馮軍豫東大捷

各軍血戰七晝夜　克復李壩集柳河　馮令緊追入魯境

開封通訊、此次直魯軍以全力攻豫、自上月十一日至今、鏖戰二十餘日、馮軍誘敵深入、節節退讓、在魯軍不知是計、以爲豫軍已敗、褚玉璞親率徐源泉程國瑞王棟劉志陸方永昌等大將、分兩路入豫、一路由歸德沿隴路西來、一路由曹州勾結劉鎮華部叛將姜明玉梅發魁兩人、以全力向豫軍猛攻、上月二十一日、已逼近考城蘭封、睢州杞縣已有敵蹤、最前綫已逼近陳留縣之羅王、距開封不及六十里、馮派第一方面軍孫良誠總指揮會同劉鎮華鹿鍾麟應戰、並續派韓復榘總指揮助戰、鄭方血戰七晝夜、甚爲激烈、馮軍甚勇、均以白刃相搏、雙大章之騎兵亦加入、上月二十四日夜、施行總攻擊、槍砲幾失其效用、頃得確實捷訊、孫良誠率馮鴻逵軍長、會合鹿鍾麟龐炳勳楊虎臣馮欽哉常好仁于鴻恩王鈺桑諸軍、蘭封迎頭痛擊、韓復榘率張凌雲師長及石友三軍長、會同吉鴻昌師長、梁冠英師長、程明心師長、席液池師長、在軍、於三十一日早、由杞縣全線出擊、鄭大章率騎兵向歸德迤東分段腰截、三十一日早七點、石友三佔領李壩集、下午四點、韓總指揮突占柳河、張凌雲已過伯當集、是役敵人之部指揮程國瑞受有重傷、僅以身免、並將敵旅長二人俘虜三千餘名、傷亡極多、孫良誠部復連夜追擊、敵人前後聯絡斷絕、紛紛潰亂、據韓孫捷電、實係獲鋼甲車四列、大炮八十餘門、迫擊砲三百餘門、現正分路追逐、並飛電鹿劉向歸德曹州截擊、馮玉祥於午(一日)早七時到汴、適値國民黨河南全省代表大會開會、馮偕薛篤弼鄧哲熙各廳長赴會演說東路戰况、下午三時、省政府放足處、又開街長大會、馮又出席街長會、演說放足之必要、及東路軍勝利情形、馮傳令各軍加緊追擊、直搗徐州濟南、不許停留、隴海路自蘭封以東、多被直魯軍拆斷、至少須十日以上、始可修復、(十一月一日)

◎鄭州來電　各報館均鑒、我軍此次在隴海路與敵相持多日、敵逆頑強抵抗、我軍佯退、誘敵深入、逆軍果以全力兩犯、自感(二十七)日起、褚玉璞·王棟·方永昌·徐源泉·各部、進至蘭封以東、與我軍正面孫總指揮良誠、馮軍長鴻逵所部五萬餘人、激戰五晝夜、敵勢不支、紛紛潰竄、我軍右翼韓復榘、石友三部三萬餘人、與敵軍程國瑞·姜明玉等部五萬人對峙於杞縣呂屯間、世(三十一)日石韓由右翼猛攻、韓軍推進、石部吉鴻昌師大呼爲主義犧牲、克成屯白雲寺等圍、東(一日)晨已佔領柳河、斷敵歸路、程國瑞受傷甚劇、並陣亡旅長二人、我軍繳槍彈汽車馬匹無數、大砲數十尊、正面孫部梁御長當世(三十一)日亦佔楊固集、生擒方永昌及白俄顧問數名、我軍鄭大章部騎兵、復繞至歸德以東、大事活動、我軍右翼既大進展、正面孫馬部陳突擊、東(一日)晨一時、佔李壩集、與河李壩集間之敵、遂被孫馬韓石鄭等部包圍夾擊、獲鐵甲車三列、戰利品無數、少數殘敵退曹縣、復遭我考城劉鎮華部堵擊、敵軍戰鬥力全失、隴海形勢已大定、馮總司令既正籌畫分路進取徐州濟南、特此電達、鄭州■傳處東、

無錫搜捕共黨續訊

無錫通信、縣公安局連日搜查共黨機關、並捕獲各嫌疑犯、解局訊押等情、已迭詳本報、茲據某方密報、滬寧一帶、潛伏共黨甚多、有約期本月七日起事之說、而被當搜獲共黨秘密文件、亦頗有蛛絲馬跡可尋、惟軍警當局、戒備嚴密、共黨無隙可乘、日來除將已獲各犯、分別研訊外、仍在繼續搜捕中、茲紀各方消息如下、

白單山搜查總機關

宋公安局長、前據密報、東鄉下市安鎮附近一帶、有大批共黨、秘密活動、時常開會、並有謀搶安鎮商團槍械、定期舉事響應各地之說、且在鄉四出演講、以請願減少租稅爲名、誘惑鄉農、擴張聲勢、其總機關係在某處山中云云、當由宋局長密派警察隊副隊長嚴伯寅、偵緝隊長倪谷生、率保安隊士二十六名、於四日下鄉偵查、先至安鎮、向陳掄魁家查詢、嗣又偕陳行抵離鎮十餘里之白單山地方、該處四面均係小山、僅村戶數家、果有茅屋數間、背山建築、據云爲共黨首領嚴樸所居、平時發號施令、召集開會、均在是處、但嚴等馳抵該處、偏詢鄉農、據稱若輩已於三日前、離此而去、不知所往、室內亦闃無一人、除少數破桌椅外、僅壞紙敗絮、嗣在紙堆中搜出印刷品及照片書信多件、均關重要證物、(尚未經官廳允可宣布)、遂一一檢出帶案、當時更在附近搜查一周、復至後家橋東湖塘等處密訪、

東湖塘捕獲嚴壽鶴

嚴副隊長等、自在白單山搜獲總機關後、又經訪悉、附近懷上市東湖塘第三小學教員嚴壽鶴、有共產嫌疑、且係嚴樸之姪、關係重要、當即於六日前往東湖塘第三校、將嚴壽鶴一名捕獲、並在其家中、搜獲前無錫總工會糾察隊袖章旗幟、及馬克思農民問題等各種書籍、暨總工會介紹表、秦起自記、總工會執監委員會議事錄、第一次執監會議罷工議決案、及各項表冊等重要證物數十件、又有嚴壽鶴致嚴樸信一封、中述因病、對於工作、甚爲荒疏、近聞錫報、偽會(指現在農民協會)委任爲宣傳員、應否參加、尚希指示等語、當即一併解局、昨(七日)夜二時許、由審判員陳齊暄開庭研訊、據供係國民黨員、於本年五月間入黨、致嚴樸書信、係指國民黨工作而言、並非共產黨徒、陳詰以何故稱農民協會爲偽會、嚴乃俯首無詞、鞫訊歷兩小時、始命還押、

陳掄魁被捕係誤傳

安鎮陳掄魁、係縣黨部鄉區指導員、此次縣公安局因據密報陳君有私藏槍械情事、當由宋局長派嚴副隊長等、前往搜查、至則查明所有手槍、係安鎮商團二十四支隊所有、前經驗明烙印、號碼爲一八○三、給照註冊有案、當時嚴等因奉令搜查白單山等處、地理不熟、遂請陳君伴同前往、耽擱兩日、該鄉民、遂有陳君被捕之說、昨日(七日)陳已來錫、向宋局長晤面、故外間傳說、盡已釋然矣、

浦福保陳阿狗解縣

前日在大市旅社捕獲之浦福保、及廠警陳阿狗、在公安局並無確供、昨(七日)已先後移解縣政府訊辦、下午由般承審員審訊、陳阿狗供詞含糊、浦福寶則稱與共產黨向無往來、嗣訊以搜出之書信及紅布符號、則稱書信爲友人安劍平寄與、符號爲今春革命軍抵錫時、由農民協會發給、藉防拉夫、且亦係友人寄放等語、般君核供、當令分別收押、候向省政府請示核辦、

上下千秋

計之不售與再試

雲裳投稿

今人之謀一計以圖勝利也則當先思其可有多數人之響應如適合民情而得其響應則吾之計也固不求其售而自售矣反是則雖窮年累月畢精殫神亦或容有少數人之被吾所愚而亦其如多數人之反對我何。苟有多數人之反對則欲求其計之售也其亦難矣。蓋普通人民之心理見其計之不售而引起人民之反對也則必改其當日之所爲以補其往昔之過咎其更可一再試技以圖僥倖之售乎試思俄黨之計劃既失敗於吾大江南北乃欲於荒僻偏遠鞭長不及之蒙古而試其技其後果亦可知矣。

包吳可望暫予交保

公安局前日（六日）派督察員陳榮泉、在城內異應浦巷廿五號捕獲之向祖麟、及觀前街二十號御作內捕獲之吳炳根、保據秘密報告、前往搜捕、但當時並未搜獲任何證物、自解局後、迄今尚未研訊、據聞該兩名、以情節較輕、且無證物、故可望暫予交保、聽候調查、

⊙蘇州宣布特別戒嚴
水陸軍警議決數要案　縣公安局長率隊巡路

蘇州通訊、蘇州水陸軍警各長官、於昨（七日）晚七時、在丁家巷鐵路飯店、開治安會議、由市公安局長薛石笙主席、出席者、有縣公安局長鄭誠元、縣長干引才、第一軍教導團團長李仙升、團副雷震、中央軍事政治學校、入伍生騎兵大隊隊長沈志亞、淞滬衛戍司令部騎兵隊隊長高琦、副隊長陳嵐峰、警理水警廳長尤鏞、市公安局督察長周憲文、閶區署長許寶光、公安局總務科長責桂芳、司法科長張一新、二十一師特務營營長陳榮楫等二十餘人、般局長報告、印奉省防密令、探悉反動分子、日內欲在滬甯路一帶擾動、對於地方治安、須軍警協同注意、繼經席諸人討論、議中現在應地警備實力、非常充足、此後如有傷兵滋事及游勇騷擾等情、拘交軍部嚴究、㈠如有流氓地痞滋事、由公安局嚴究、㈡對於巡查街道、分組辦理、㈢由軍警嚴密檢查反動分子、㈣各機關於每日下午三時、須彙報一次、議畢、即宣布特別戒嚴、各區要道、加派雙崗、保安隊縣巡隊、通宵出巡、商團亦通宵出防、提早關閉城門、十時以後、無論何人、不得開放、夜行者、須有通行證、方可通行、車站一帶防務、由縣公安局局長鄭誠元負責、並親率吳縣保安大隊、當夜（七日）十一時、西至留亭、南至胥亭、四處巡查、保護鐵路、二十一師特務營、亦於是晚十一時許、率所部軍隊二連、開赴奔牛駐防、並開慶公安局長發起、組織軍警同鄉社、以資聯絡、

⊙宜興共黨案之別報
共黨見飛機而逃　商店多數已復業

錫訊、宜興共產黨、於本月一日暴動、即經水陸警察、及保衛商團、協力平定、地方秩序、已漸見恢復、昨（七日）有宜興人來錫、爲述宜城狀況如下、宜興共黨、於一日下午、佔據縣城以後、城門緊閉、大肆劫掠、並捕殺紳士朱寶仙等二十餘人、尚有蹤跡不明者四十餘人、各商店各紳富、被劫損失、約在三十萬元左右、翌日（二日）省方據報、即由軍委會派飛機一架、前往偵察、城中共黨、一見飛機、即惶駭潰亂、以爲省方大兵已至、紛紛逃逸、該縣水陸警團、遂得乘勢攻擊、其中有溧陽七匪、及共黨百餘人、劫奪民船五隻、向張渚方面逃逸、聞經水警第九隊、在離宜十餘里之西沈地方、截獲兩船、船中有共黨數人、及劫得財物、約值二萬餘金、現由周縣長保管、將來擬呈明提成充獎、此次被捕共黨、約計有四十餘名、除當場格斃及訊明槍決者十餘人外、其餘尚在研訊中、各城門於四日一全開放、仍由警團把守、盤查極嚴、至六日起、已完全撤除、城中商店、多數已開門營業、惟被搶各店、因器具破壞、損失較重、一時尚難復業、

⊙皖省政府委員就職

安慶通信、安徽省政府各委員、除主席陳調元業已先期到皖外、其餘張秋白・湯志先・陳中孚・韓安・曾坤・雷嘯岑、各委員、於四日晚袂來皖、惟闕柏存尉因事羈滯、暫不來皖、何世楨現在力辭本兼各職、中央慰留指令、昨（五日）寄到安徽教育廳、到皖各委員、於五日舉行宣誓就職、李宗仁代表國民政府授印、主席陳調元、民政廳長湯志先、建設廳長張秋白、財政廳陳中孚、依次受印、教育廳印由陳主席代爲接受、禮成攝影、是日午後、各界在公共體育場開慶祝會、並歡迎西征黨軍大會、軍政各界到約數千人、省政府各委員均到會演說、

⊙皖聞紀要

▲省黨部委員到皖　省黨部各委員、因在蕪湖方面、發生迎拒暗潮、與省政府新委員、亦有未能融洽、是以遲遲其行、迨至本月五日、省黨部執行委員除張治中郭維軍兩人外、其餘李振兆・張仲按・劉鼎南・管曙東・杜墨林・凌昌・衛士英・洪冠南諸人、始行到皖、監察委員亦文蔚等、則尚未到、已到皖各委員、就職之期、亦尚無所聞、

▲新編十一軍到皖　新編第十一軍軍長、劉和鼎代理、現在駐皖各軍、均已開往上游、會合西征、第二路總指揮李宗仁、特將新編第十一軍來皖駐防、該軍第一師一二兩團、於昨（五日）日到皖、第一團駐北門外集賢關、第二團駐城北法政專校內、第二師全部、日內亦可開到、劉軍長於四日偕參謀處官等乘商輪抵皖、軍部設在城內第一師範學校內、聞安慶衛戍司令將委劉兼任、並有日內就職之說、

▲安慶市面之鹽荒　安慶市面、食鹽缺乏、已有多日、前兩日全城各醬坊、均無鹽可購、演成搜索強購種種風潮、滿街大張標語、爲淡食呼籲、商民協會據情呈請省政府、設法救濟、尚未聞有若何辦法、本月四日、招商江安輪過皖、下鹽二百包、當被各方爭搶瞬息一空、零售市價、竟漲至每斤九百六十文、實爲從來所未有、八十老人、亦云罕聞、惟缺鹽日久、二百包食鹽、不敷兩日之行銷、現在省民確有淡食矣、

⊙名山珍木誌
▲登山季節中之西山八大處　▲木葉千山皆畫稿與詩料　▲遠離國境前深刻之紀念

（孤葉）

北京華府日來弗（Geneve）分處東亞北美西歐三大洲、並爲世界重要都會、今日世界大通、旅行家陟重洋如履戶庭、雋聞逸話、常與名山相爲緣、游美者必至華府、而却不能忘情於華府近郊之藍陵Blue Ridge、游歐者必至日來弗、而却不能忘情於日來弗近郊之白雪Mont-Blanc、遊亞洲者必至北京、自亦不能忘情於北京近郊之翠微山、翠微爲前朝公主之名、山中有古寺八、高下參差、各擅奇勝、時人稱之爲「西山八大處」、八大處之中心點爲西山飯店Western Hills Hotel、自平則門起之青阜路、經八里莊田村下莊村、直達飯店之門、下東石山、已在翠微深處、譬如盆盎、羣山環列如盆邊、中隔東西綿亘之青阜路、西山飯店在路北、長安寺在路南、遙遙相對、如居盆底、其餘七寺、循山而上、高及盆邊、盡在馬路北之峻嶺間、躋攀者拾級而登、由西路進至高處、轉入東路而下、約需半日以上、飯店之後、清陰宜人、西路上山之第一憩息處曰靈光寺、寺前新屋數椽、便於瞻眺、寺後倚林阜而魚池之精舍、乃前代古物學家端午橋氏之歸來庵、再進曰三山庵、庵後「建陽半幅精廬」、榜題「翠微入畫」四字、地不滿三、而精闢有致、山徑荀垂、蔓若晶簾、秋色更麗、菴前即山門、雖設而常關、山門外馬尾松四、槐三、紅心柏二、皆參天之古木也、又進曰大悲寺、寺門儼崇階之上、階下有大楸樹兩株、入寺有乖棘之栗、倚牆之竹、行不數武、而至如來殿外之前院、柿子樹與豆子松、紅翠交映、第二院爲藥師殿、階下有銀杏兩大株、（如附圖）老幹已枯、中空如剜、新枝巍然成大樹、超過屋簷、摺扇形之葉、秋日變黃、色嫩如鴨掌、又名鴨脚子、一作公孫樹、即俗名所謂白果樹也、第三院曰大悲殿、門不輕啟、入門者須更登數十石級、俯視紛然、眼界爲之一擴、殿外文光果樹Xanthoceras sorbifolia.一株葉細長ㄙ對生、北京近郊尚有一株、在萬生園豳風堂之廊下、此外不可多見、其物珍罕可知、再進曰龍王堂、山門外大香爐側亦樹三槐、壯觀古寺喬木、大抵左右成雙、今惟三山庵與大悲寺之槐、各以三樹相映時、我國三槐堂之故事、聯想及之、適怪其不謀而合也、院落間梨杏丁香、樹葉輪廓相彷彿、及春花放、其樂可知、院旁爲龍王廟、佛座高踞若戲台、左右皆竹而下俯清池、池上大松盤鬱、流泉瑟瑟、穿石罅、出池面、晝夜不息、自來有「松濤泉」之稱、壁上題詩已滿、數十年前舊蹟、黑漆如新、至如寶音、滿名宦竹坡侍郎、由翁乙酉重陽後五日題壁詩云、「小坐聽泉聲、洒然忽睡去、山鳥歡夢醒、松杪見紅樹」計光緒乙酉至此、前後四十二年、而鳥語泉聲、依然如故、古今來滄桑變易、如在翁一夢中矣、世間佳山水、不難以爲曠取勝、而獨難以幽清之境、得綿邈之情、若靈光寺前院、三山庵後院以及大悲寺最高處之大悲殿、軒爽蓬勃、一瞪無盡、足以開眼界、拓胸襟、此等佳排、固歐美各國勝區之所恒有、獨是小池旁翅垣、內之山光樹色、鳥語泉聲、枯寂中所饒佳趣、來者流連不忍去、實詩常人意想所不及者、此殆不可思議之美感、乃我東方之人所獨有、亦惟我東方之人、方能領略及之、尚翁詩以寥寥二十字、說盡個中景物、不可謂非「白描」高手、後人有「翠」「翦」者、附驥五律一首於竹坡詩後、記其後四句云、「詩酒成名士、文章悔大官、獨詩人去後、殘墨冷頹垣、」此外名人題字、不可勝書、端午橋女公子親題「涇陽袁陶齋遊」七字、秀雅端凝、光緒朝夕相翁同龢親題「庚寅九月廿二瓶生過此看紅葉」十餘字、適勁生動、若得好事者攝影爲紀念、內有文學上與歷史上之價值、更遠進道旁有金姓宋姓諸別墅、當其前者、曰香界寺、寺門亦施崇階之上、齋堂外大松左右立、山花椒之紅葉與大葉楊（即白楊）之黃葉、並蔚滿前庭、進一門更上一層、後庭蔭照如來佛殿之七葉樹Aesculus chinensis（英文名Chinese horse chestnut）即中國小兒女所傳月宮中裏之桫欏樹、其掌狀複葉、乃自五片至七片之倒卵形鋸齒與小葉、環列而成、每開七葉樹之上、蟲鳥不留、故在林林萬卉中、獨以純潔著、又開桫欏之子七粒、可止心痛、惟治不京人、不能見效、再進將及山巔、其最高之一寺曰寶珠洞、洞外即豫小樹、倚欄凝望之樂、略如靈光三山、（見附圖）洞藏居後小街、內有三百年前肉身ㄙ化之僧像一、外塗以金、而目如生、一望知爲苦志潛修之士、山門爲標法國武弁贊若陽Gr sjean之名、如此好秋光、若爲此公所專有、沈沈北京城、仍不知生活爲何事、無論詩家畫家或旅行家成學問家、對名山與珍木、竟無人起而過問焉、是殆財力體力之未足歟、自寶珠洞而下行、牛山灑灑、㑺舊盤形傾險、行甚久、方至秘魔崖、桃杏丁香、豐蔚若龍王堂、凝石爲閣、構木爲亭、軒爽蓬勃若靈光三山、而幽奇靈秀過之、石崖粉壁間、多名碩留題、最早者爲四十五年前竹坡侍郎之詩、翁同龢別署瓶居士、題五律一首於題後云、「衰衰日朝彥、何人第一流、蒼涼萬言疏、排惻五湖舟、直諫成綸散、長貧亦寄愁、何時霜葉下、同醉菊山秋」、爲篇雖詠竹坡、已不啻爲戊戌政變前識、值時人才消歇之餘讀之、不禁有寥落秋風之感在、（參觀同誌時報第五六句模糊不易辨、恐有誤字、幸讀者有以教之、）再下穿過馬路爲長安寺、山門外闢廣場、滿布白楊等古木、入山門清蔭婆娑、前進入院有白皮松蒼松紅杏蘋果柿子等樹、點綴四時風光、後進大院有萬曆年遺下之白皮松兩株、破空直立、與後進東西廊之兩爪槐紫荊與百日紅樹等等、同藉佛門餘蔭、幸克免於斧斤、遠方遊侶、稍不經心、恆不免交臂失之也、此外四山習見之樹種、尸多者爲松柏、次爲絨花樹、一名馬纓花Albizzia Julibrissin.又次爲橡Quercus Bungeana.即英文之Oak、橡葉長圓、葉緣缺刻甚細、大體如栗Castanea葉而較爲厚實、若寶珠洞外則倒卵形波狀鈍鋸齒邊之柞Quercus dentata、栗族類雖同、而形狀反不相似、次爲各種紅葉、一曰黃櫨（Cotinus coggygria）、因其葉雖經霜而轉紅、其樹幹之木質、剖之則甚黃也、二曰山花椒、中國山水畫中之細點紅葉、似即此物、其名山花椒者、因其細枝之節、常結紅黑等色之子如花椒云、三曰木蘭芽、其葉在中國北方、常用以喂駱駝、四曰長春藤Quinaria tricuspidata、即英文之Ivy、西山各寺院之門牆常見之、猶其盆栽菊花之必備西番蓮也、五曰雞爪楓、一作滿州楓、其葉五稜類似爪、葉下生莢果、北京近郊有「瓜子茶」之俗稱、殆以瓜子喻莢果、更以茶喻其五稜之葉歟、此外如柿樹等葉、經霜亦變紅色、非不燦紅而鮮豔者、當以西山道上之垂楊爲最、一日、青阜路自今春重修、其平如砥、其直如矢、夾道垂楊、掩映晴光下、盡作金碧色、高蘿作勢、楚楚有情、令人聯想及於鳳池之黃竹、一度轉綠爲黃、便增無限哀感、「一旦大風來自夫西、又西王母地之哀歌也、英國語稱垂楊爲哭淚之楊Weeping willow、不其信歟、因得七絕一首云、

紅楊陰裏亭含綠、綺結濃於陌上花、忽報天西王母訓、漱殘黃竹淚如麻、

予以西行在邇、苦於不能遍歷西山諸名刹、然擷舉一反三之例、則如八大處秋光閱歷、已足見北京近郊名山珍木之勝、表暨者華、綜暨若紅葉、幽豔者楮葉之聲、同皆天造地設之畫稿與詩料也、全國之大、不乏勝區、世有同志、若本此旨而作觀山之記、固不患夫材料之枯窘矣、（參觀今日圖畫時報）

國際記載

⊙蘇俄紀念大遊行

七日莫斯科電、官場稱、今日在此參加十週紀念之遊行者、有一百萬人、克倫林牆上懸錦紅布、上書十年來重大事件、蘇俄官吏集於列寧墓、國內之籌擴上、兩旁爲外國官及外國代表數百人、演說與閱兵後、群衆結隊遊行、擠滿街衢、至暮始已、（路透社）

⊙東京俄使館閉門慶祝
▲講演會中九十餘人被拘

八日東京電、昨夜之蘇俄政府革命紀念講演會、有九十餘人被拘、警察亦有受傷者、勞俄大使館則緊閉牆門、演戲奏樂、以表祝賀、（電通社）

⊙柏林證券市價跌落

七日柏林電、賠款總經理吉爾白警告德政府之意見書、德政府之覆函、及德國鋼鐵托拉司之不美滿報告、同時發表、今日證券市價已落、有數種證券竟跌落三十磅音、賣出者甚多、市場中人願以半月支割日損失鉅大爲慮、鋼業托拉司報告謂德國經濟財政之政策如不完全改善、則國內經濟恐將停滯、尤以礦業與鐵業爲甚云、其言與吉爾白所發者略同、此亦證券價落之一原因、（路透電）

⊙南斐參院通過國旗案

六日開浦鎮電、南斐旗案、今日在參議院三讀通過、該案規定南斐聯邦旗第一爲英旗、所以示南斐聯邦爲不列顛大合衆國之一部也、第二爲國旗其式如下、旗上有黃白藍三橫條、英旗與脫蘭斯哇旗橫列於白條上、而阿蘭治自由邦之旗、則直旗在白條之中間、成一十字形、聯邦各都城及各口岸公署英旗、須與國旗同懸、（路透社）

⊙美國所存現金數目

七日華盛頓電、財政部最近估計美國所有現金、約四・五〇〇・〇〇〇・〇〇〇元、估世界全額百分之五十五、紐約政府估全世一處有金值二・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇元、（路透社）

南京　⊙要聞簡報

◎國府接攻克武穴捷電、即電前方海陸軍各將領、深致嘉慰、勗乘勢進取、早日攻復武漢、

◎第十二軍長任應岐由漢川電告、所部第一師教導師、全部向麻黃出發、担任攻擊武漢正面、一二兩師、由三尖新蔡繞津浦隴海兩線會攻徐州、

◎軍事委員會軍醫處、現將沿滬甯路各病院輕傷及已治愈之兵士、飭令即日歸隊服役、所有殘廢官兵設立殘廢軍人教養院、分管理・工藝・治療三部、已着手籌備、

◎江蘇省商民協會、着手組織、已就總商會內設籌備處、

◎首都民衆運動聯合辦事處成立、由各級黨部担任指導、各團體推代表分任一切職務、

◎農工廳長何玉書、已在司法廳舊址設立籌備處、着手組織農工廳、克日成立、

◎全國註冊局附設於財政部內、俟財部遷入丁園新址、即行成立、

◎財政部委任嚴慎予爲江蘇沙田局副局長、李鼎王向辰爲國稅爲金融監理局課長、梁冠榴・黄榜爲・監理局檢察員、胡繁爲本部秘書、

杭州

◎本市官巷、青天印刷社、社長吳錫槐、拘押公安局、兩次訊問、尚未定讞、至在逃之工人陳兆龍、正四出逃拿、聞反動傳單、係向滯入該社、被偵探發覺、遂搜捕查到、

◎行刺杭縣商民協會常務委員孟祿久之兇手林忠勤、聞係繡花匠、誤入迷路、致罹法網、

◎旅杭永康人胡逸民、因反動嫌疑被捕後、雖經旅杭同鄉會代向軍事廳剖白、高難保釋、須經特別法庭訊明核辦、

◎財廳催令報解二五庫券、昨日解浦江三千、東陽一千、海甯一萬九千三百、崇德一萬、新登五千、於潛六千五百、嘉善一萬五千、臨海二萬八千、

◎軍事廳令省防第八團、重辦已獲著匪葉小寶、

◎省政府、將省立舊金衢湯合四場改良製糖廠附種蔗試驗場、招商承辦、承辦人資本、須在二千元以上、每年至少須種蔗田二十畝、製糖二百担、

公電

◎南京國民政府鑒、全國各軍民長官、國民黨各級黨部、各界民衆團體、各報館均鑒、北方殘餘軍閥、向恃外債爲窮兵黷武、屠戮吾民之資、借債不得、雖欲熄止猶「賣國」亦不恤、吾民困之甚矣、最近又迭向駐京比使、磋商以比國退還之庚子賠款爲其公債、發行美金五百萬元之公債、並於積存比國庚款滿期條約五年自由分配、比使深窺其急、以延長中比滿期條約五年相挾、北方有已允之說、報紙昭騰、全國震駭、本政府秉承總理遺訓、實行國民革命、願念民衆利益、方努力於不平等條約之廢除、北方軍閥乃燃其死灰、以冀延長戰禍、除由外交與財政兩部分別警告比使與中外銀行極力否認外、我全國民衆當共勝袂奮起、鳴鼓而攻、國民革命前途、實利賴之、國民政府庚、

地方消息

蘇州

◎鐵機工人要求率領乞食　蘇州鐵機工潮、近日消息沉寂、南京會議、迄未實行、前日（六日）工人又在金體向公安局請願、經訓練合會勸止、但罷工日久、工人生計、益形困難、故工聯會委員高鈞良、已遄赴寧、向省黨部請願、從速解決、昨日（七日）下午一時、突有第四分會工人、擁至鐵機工人聯合會、要求該會執委陳正才、率領全體、沿街求乞、由陳正才極力勸止、候一星期內、中央定有辦法、工人方要求陳立一筆據、上書第四分會全部工友來會、要求沿街乞食、因恐妨礙治安、由陳正才竭力解勸、靜候一星期、（十月十四日起二十日止）在此一星期內、倘發生意外、工聯會不負全責、倘過期仍不解決、由工聯會陳正才、率同該廠工友沿街乞食、此據）、陳正才因此、即晚乘夜快車赴甯、請中央從速調解、俾免發生意外枝節、

◎搜獲大批烟窟續誌　市公安局、前日嚴令東南西北閶五大區、將城內城外之各煙窟、一律搜捉解案、並於當日下午五時起、五區五分所巡官、同時動手搜查、結果、所獲烟窟主人與吸客、共有九十餘名、當夜均解送至各該總署、於昨（七日）日上午、移解公安局、下午轉送地方法院、由公安局保安隊押送、以二人爲一擋、魚貫而行、老少男女、一應俱全、一路浩浩蕩蕩、直送至地方法院、頗奇觀也、茲將各區及保安隊捕獲煙犯姓名紀次、（東區）陳桂林・葛江氏・潘船生・張銀保・汪得之・林阿巧・繆錫康・（南區）符柏臣・周春梅・周寶蓉・祝祖生・文小弟・吳根壽・李盛福・劉阿金・妙進・（西區）金海清・李仁生・李恆泰・葉阿五・馮雲福・周阿根・趙王氏・（北區）曹蕙氏・高雲祥・徐壽生・金根生・劉袁氏・趙阿榮・朱福全・周呂氏・陳阿二・王三・于杏生・李劉氏・（閶區）何小紹興・孫阿興・朱阿大・沈寶生・彭永泉・羅泉福・王士元・王阿金・顧福林・薛直・吳小龍・吳阿福・徐魏氏・王小弟・唐阿二・曹阿二・謝申侯・陳更生・劉阿金・馬永林・汪玉生・華叔雲・潘和尚・干祖福・祝阿金・王士明・周金保・石漢興・章百福・劉和尚・邵阿二・沈瑞福・邵阿四・王子卿・洪順生・顧阿三・錢炳泉・王陶氏・查壽文・王蘭生・劉長春・俞陶如・高春・李龍・張玉氏・許玉氏・（保安隊）李漢吉・賀竹修・羅忠斌・秦松山・沿錫卿・成金書・沈阿寶・孫阿福・此外煙燈煙槍煙膏等物、各數十件、又當閶四王巡官、在葉家弄內查獲徽州人小胡所設之煙窟時、小胡之妻適臥病在床、聞訊大驚、當即昏厥、至昨（七日）日未甦、蓋已氣絕身死矣、

◎綁票匪手段殘酷　爾來周非鎮、時有擄人勒贖案發生、最近如南朱家村之朱某夫婦二人、被匪架去後、用鐵鍊燒紅、添入穀道、更以洋燭燃燒朱婦乳頭、乳頭脫落、如此慘酷、誠爲聞所未聞、且朱某僅堪溫飽、並無積蓄、現經匪徒查悉實非富有、乃將朱某夫婦二人棄於太湖之濱、幸爲漁船所救、但火毒攻心、遍身鱗傷、恐仍難保生命之虞、

◎東渚發生連劫擄人案　吳縣轄境東渚鄉附近、前晚到有盜匪三十餘人、明火執械、連劫鄉民十餘家、並被綁去四人勒贖、

◎車坊鄉刦案又獲三匪　車坊鄉劉陳家浜浦漢洲金榮堂二家、被盜連劫一案、曾經捕獲盜匪丁啟甫・陸雲海二名、發交水警偵探林兆堂、前日又獲盜匪唐傳芳李根福及王某等三人、並搜獲盒子砲一枚、手槍一枝、至匪首顧鳳□、已於張傳芳被捕之日逃逸、

無錫

◎泰伯市之盜刦傷人案　泰伯市三六四圖大鑿門口上田岸王紹先家、於前日夜間十一時、被盜匪十餘人、手持手槍刺刀、打門入內、將事主王紹先、戳傷左肋、並用鉛絲捆縛一門男女、從容搜劫、歷一小時、始攜贓逸去、計被劫銀洋金珠衣飾、共值千餘元之譜、

◎勸銷庫劵之進行　縣長爲勸銷續發二五庫劵、五日召集各業代表、開會簽認、昨日（七日）又召集前次未到各業代表、繼續開會、分別勸認、計即席簽定者、有紙箔業二百五十元、綢業六百元、醬園業四百元、南貨業三百元、油廠業五百元、尚有未到各業、再定十日開會、

揚州

◎東關街大火傷斃多人　七日上午一時、東關街陳正馬橋、貧兒負販糊火柴焚如、事後調查、負販糊全部焚燬、（七進）高牆倒塌、轉同仁堂水龍局一人、傷三人、禮仁堂傷八人、主任戴子秋亦傷、同春堂主任梅禹言受微傷、其餘救火會有無傷斃、尚未查明、當時貧

南通

◎城廂商號刦後復業　南通城廂商號、遭十七軍變兵搶劫、損失□鉅、六日駐城第三團全部、開往如皋、紳商界經官廳勸慰、當於六日開業、各機關均已照常辦公、

◎城中兩起刦案　城螺絲結頂地方、某姓雜貨店、昨（六日）日下午十二時、被匪刦去數十千文、經商團馳往、向空開十二槍嚇退、又羊腸巷陸姓、亦被匪刦、兒幸皆驚避、或裸體逃出、均免於難、又過近該處之濟良所、僅損衛、各妓女從後門逃避、是役損失、雖不如彭子衛、然狀較慘、

海門

◎李明揚部開拔北上　李明揚所部獨立第一師步隊、六日由海乘大明輪來通、轉往津浦路北上、

◎公安局繳雜色軍隊械　前駐本邑茅鎮閘廟旁之自稱西北軍、六日經公安局本令派巡官顧雲虎、暨隊長、率同武裝警察隊巡士等、前往將該軍解散、繳下步槍二枝、制服二十餘套及零件等、並逮捕沈某數人、一併解局、士兵已分別遣回原籍、

甯波

◎新郎結婚時被匪綁去　鄞南鄉和區袁巖坑地方商人史民福、前因接匪徒勒索信、全家赴申、本月三日、因爲其子錫祥完婚之期、特於前月底返里、及期賀客盈門、當新郎新婦雙雙交拜之際、賀客中突出持手槍之匪徒十餘人、將新郎綁去、聞史家現已接匪來函、索洋二千五百元往贖、當可釋回、

常州

◎緝獲內航船刦案盜匪　上月三十一日夜、搶刦鄭東橋溪孫通仙航船之盜犯內、有王財來一名、昨（六日）日在江北岸小茶店、被本埠偵緝隊隊員紐勝、該犯供稱、由同夥王良生・鄒阿寶・及開倫・開富等、搶刦不諱、當即解往公安局究辦、又在慈雲寺畔搶刦奔牛航船之盜匪、亦經該隊在新河頭獲得周祖秋一名、據供有同夥十三人、

◎東郊發現刀傷女屍　東門水門橋附近大河內、七日發現女屍一具、上穿青布衫、下着黑布褲、無鞋、經該圖地保飛報縣政府、由係承審員協同書記檢驗人等、於下午二時、馳往勘驗、驗得該屍腦後有尖刀戳傷、當係傷後落水身死、即由地保備棺掩埋、

南京

◎舊王府即將拆除　南京承恩寺旁之舊王府、有城堡一座、係五百年前之建築物、爲明初徐中山之私邸、本地人稱爲王府園、現南京特別市工務局以該處年久失修、早有倒塌之虞、且爲南北交通孔道、車馬來往無時或息、街道異常狹窄、交通上極感不便、決計將舊王府拆除、以利交通、聞已定于本月七日起飭工拆除、已布告該處居民、遷移他處云、

六合

◎建設局長宣誓就職　六合建設局長徐鴻渚、昨日（六日）宣誓就職、劉縣長及縣黨部特委聶鴻仁等均有演說、

◎劉亮李煦判處徒刑　駐六合四十軍獨立團拿獲冒充某軍委員之劉亮、及接洽詐欺取財之李煦、送縣嚴訊屬實、經劉縣長將劉判處徒刑兩個月、李處徒刑一個月、

嘉興

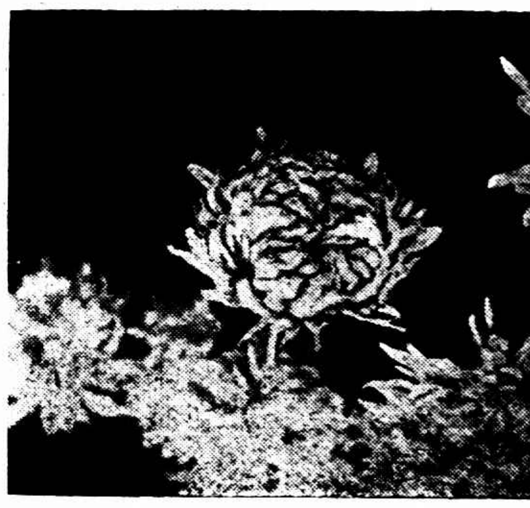
◎油車港附近航船被刦　嘉興開往油車港之航船、每日往來一次、本四日下午五時許、由禾開至油車港相近之某蕩內、突遇盜船一艘、當被刦去財物數百元、現已由船主報警請緝、

◎西縣橋之攔刦案　七日晚、有住居本城之嫦人柳王氏、攜洋六百元、由杭州乘車旋禾、行至城中西縣橋、突過暴徒三人、該婦攜帶之鈔洋及身上衣服、均被刦去、當二警察分所據報、已派探嚴緝、

時報新光

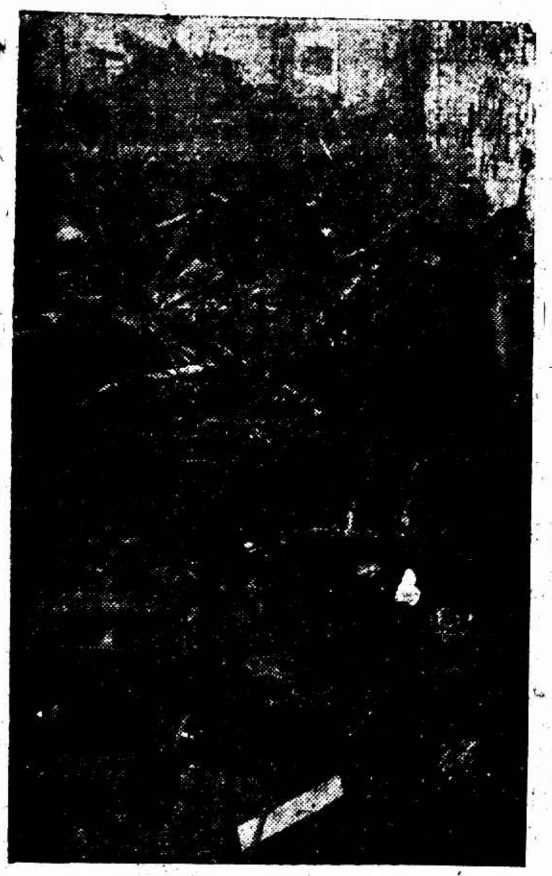
第一百四十六期
十九年二月九日

惠羣女學演劇人材「自右至左」前排吳日晶王英英江秋霞施惠蓮林雪珠陳惠君陳月琴 後排章詠仙沈克韋李善美王秀貞嚴安卿戴麗芬同在日前該校游藝會中表演「好兒子」及「生命與國家」二劇 張有德攝

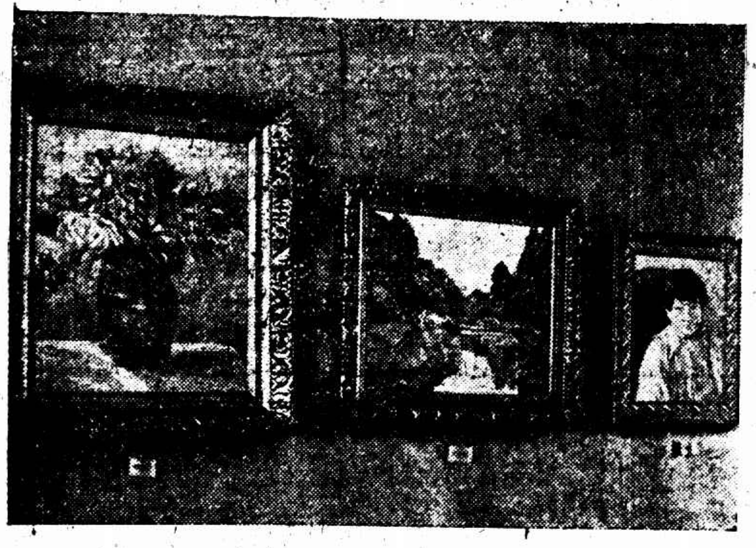


花中隱逸 郎靜山攝

周美培女士近影 光投稿

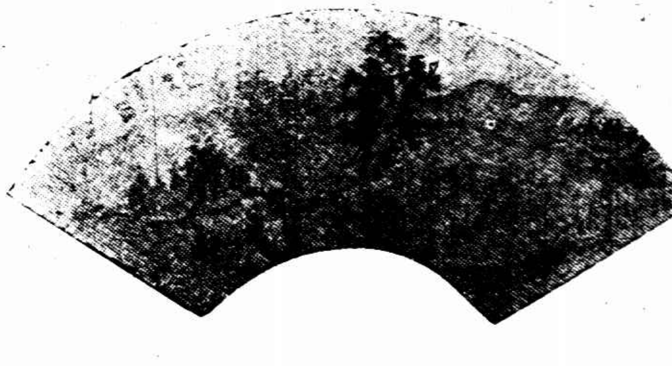


上海大王廟前街昨日又有房屋倒坍「右」未倒前傾欹之牆角「左」坍後狀況 參看上海記載 雨公攝



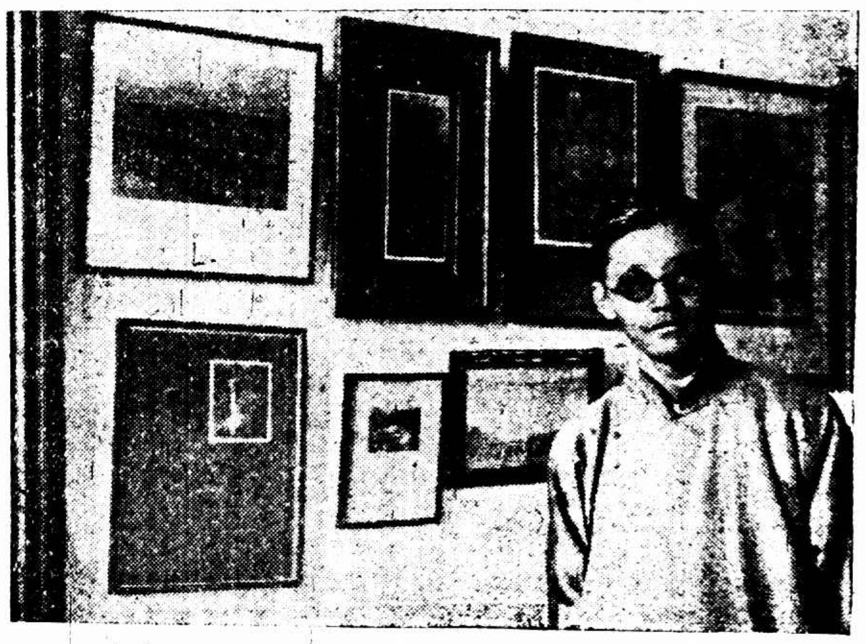
天馬會洋畫出品之一部 左邊二幅均王濟遠油畫 張有德攝

天馬會職員「自右至左」陳萬里汪亞塵張辰伯王濟遠 郎靜山攝



秋扇三 荀慧生畫山水

天馬會國畫出品之一部「左」張大帝山水「中」馬孟容「狸奴羨魚」 張有德攝



天馬會照相出品之一部 立者陳萬里其右數幅即其出品 郎靜山攝

荀慧生演「御碑亭」行走泥途之姿勢 荀伶昨日起在上海天蟾舞台表演

旗袍 湖縐緞 花樣新奇 特出心裁 質地細密 永不發毛 鮮艷無比 定價克己 上海北四川路十二號 錦生絲織廠發行

招請跑街 茲有多年老行欲請富有經驗五金跑街一位如有意欲就者請開明履歷投寄本報五一四號信箱

待聘 華僑某君久任南洋各報記者今願任影片公司繙譯即由中英語譯爲南洋華島最實用之馬來文請投函郵局信箱一〇三六接洽

皇后鞋室 大減價三十天 大贈品皇后霜 南浙江路東首鞍花園

馬 英租界二馬路 望平街口 馬敦和 精製緞帽絨帽

註冊商標 陳 法租界吉祥街 老陳天一帽莊 特製緞帽絨帽

有利汽車公司 浙江路小花園 電話四九一〇 特備轎車 日夜出租

羅鑫泉牙科醫局 專用白金鑲補 愛克司光治療 南京路大慶里口三七四 ▲電話中央六二〇六號

陳平齋大方脈 醫寓在愛文義路小菜場旁承德坊內一一四號門診一元出診二元路遠酌加號金加一

張仲明醫師 門診上午十時至十二時下午一時至四時出診四時至八時診所白克路念號甲電話西六一六二

產科女醫生張英穀 晨九時起在診所下午六時在住所診所白克路念號甲電話西六一六二住所麥根路十一號電話西二八四四

上海時計鐘表行 ▲英租界大馬路郵政局斜對門 新到愛而近玲瓏手表

史惟記鐘表行 英租界大馬路四百九十一號 聘請超等技師專修各種鐘表

徵求畫報 現徵求圖畫時報三百四十五期三百四十六期各一份先到者酬半元後至璧謝件寄時報

上海記載

⊙軍委會電復鄂同鄉討唐會

▲師行在途……決無反顧

中央軍事委員會、昨復湖北旅滬民衆討唐大會電、上海湖北旅滬民衆討唐大會公鑒、東代電悉、唐氏勾逆叛黨、罪在不赦、已永遠開除黨籍、明令討伐、師行在途、決無反顧、仍望鄂中真實同志、一致協助、以解民衆之倒懸、黨國前途、庶其有豸、軍事委員會支印、

⊙總理誕辰紀念之籌備

國民社云、民衆運動會、昨爲籌備總理誕辰紀念、特由該會商請市黨部全體職員出發、向各大機關各大商店各團體各學校勸募經費、昨日共出發二十組、每組共有四人、每組均携有該委員會函件、並蓋有市黨部執行委員會及民衆運動委員會關防之捐簿一冊、聞各方面對於紀念總理誕辰、認爲極關重要、故捐募之數、頗爲可觀、上海縣屬各機關各學校、昨日假縣黨部開第一次慶祝總理誕辰聯席籌備會、計到上海縣政府、縣公安局、縣黨部、縣教育局、縣建設局、務本女校、敬業學校、公共體育場、一區八分部、等代表十餘人、議决、㈠定名爲上海縣民衆慶祝總理誕辰紀念大會、㈡會場假敬業學校、上午九時行慶祝典禮、下午一時開游藝會、

⊙臨時法院長將由李祖虞繼任

上海臨時法院院長、盧興原撤任後、政府曾以上海地方審判廳長鄭毓秀調充、但鄭氏現已另有使命、並因種種問題、不願接任、故日來外傳有另委前廣東高等廳長趙士北充任院長之說、茲據法界消息、國府已內定李祖虞氏爲院長、日內即將發表、李氏曾任大理院庭長等職、現在本埠執行律師業務云、

⊙楊先芬將重任兩路副局長

交通部王伯羣、前日委楊先芬爲滬甯滬杭甬兩路管理局副局長、楊君前爲滬杭甬路車務總管、在職十餘年、頗著勞績、楊氏奉命後、已準備日內就職、

⊙亞洲民族同盟會議已告終了

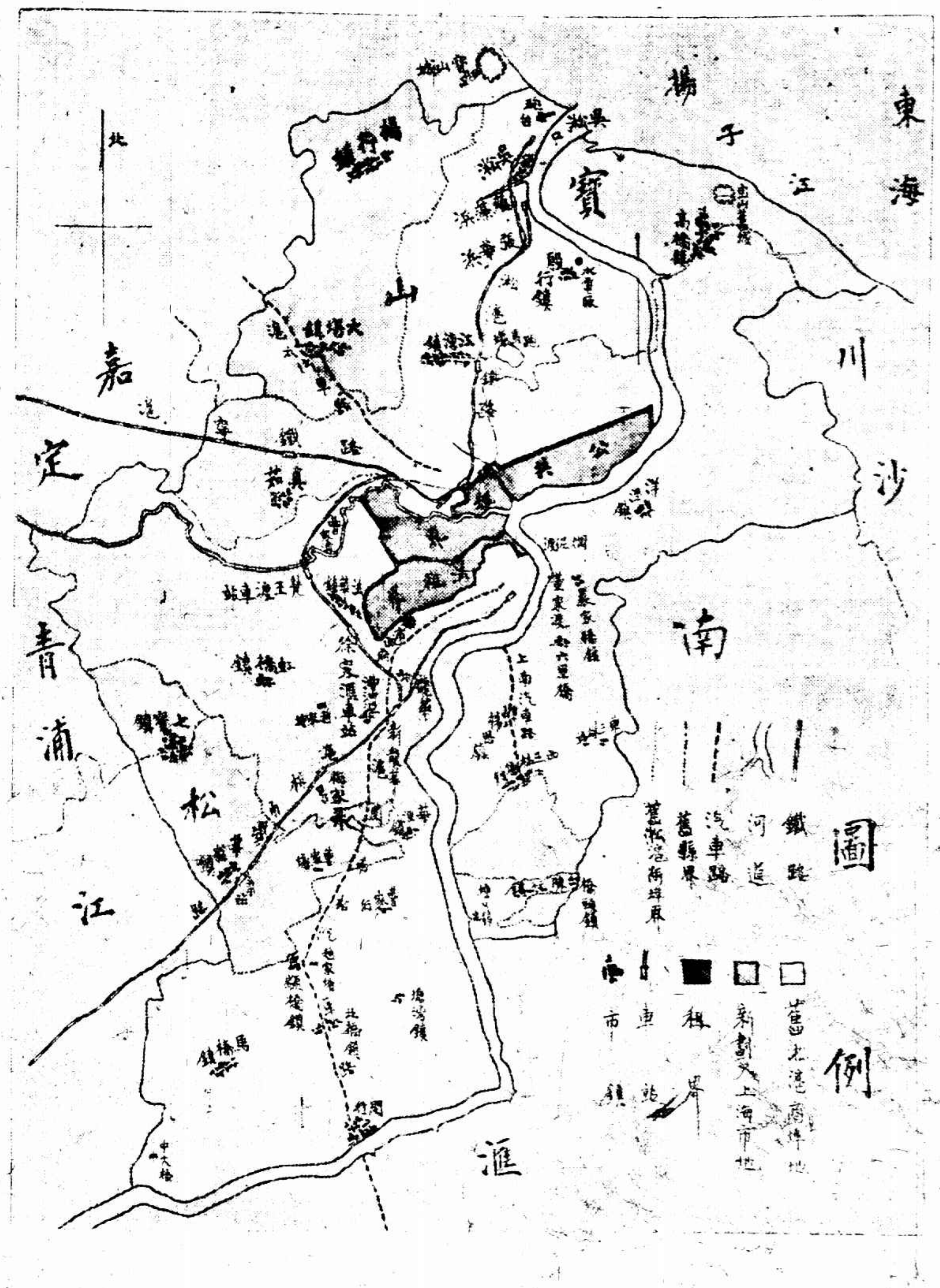
▲各代表赴甯開演說會

中國新聞社云、據日人消息、全亞民族同盟、於前(七日)午後二時起、在南市半淞園開正式會議、各國代表均到、適當局因當日爲俄國革命紀念日、通告施行戒嚴令、禁止政治集會、不得已改用親睦會名義、進行議事、討論各案、一瀉千里、將議案全部議畢、背拉泰普氏所提十條、作爲全亞民族之共涌提案、照原文一致通過、又華方新提案、將原提五案中關於滿蒙侵略之第二案、改爲因日本之對華政策有傷中國之感情、日本對滿蒙政策務加以改革、日方亦承認之、無事通過、又日方新提案、第一條、撤廢人種之不平等待遇、完全通過、第二條、撤回新加坡及真珠灣之防備、將及真珠灣四字削除、通過、第三條撤回、改提對埃及民族運動之父札克路帕沙氏逝世、表甚深之弔意、一致通過、以上通過各案、作爲議决事項、由出席各代表署名、以代本會議之議决、繼議决下述附帶事項、㈠因實行聯盟之議决案、組織最高委員會、設本部於北京、㈡第三次會議、於來年十一月一日、在阿富汗斯坦首都嘉布爾舉行、㈢改選聯盟理事二十五名(任期一年)中國方面石瑛・王澤民・王鶴齋・周貫虹・蔡曉白・吳山・黃攻素・周建侯、日本方面今里準太郎、大川週明、藤原米造、高鍋日統、中谷武世、西澤四郎、滿川龜太郎、綾川武治、印度方面卜士、蘇狄挪、安南方面驪抵、李東雨、菲律賓方面李伽迪、阿富汗斯坦方面普拉泰普、班吉爾方面、庫班伽里甫、㈣新選最高執行委員、八名(任期永久)、華方黃攻素・周貫虹・石瑛・日方今里準太郎、西澤四郎、中谷武世、阿富汗斯坦普拉泰普、印方卜士、該會議以前日一日終了、昨受南京國民政府之招待、定於晚間乘車赴甯、舉行演說會、不另開民族會議、昨並由華方招待各代表、大嚼燒宴云、

⊙華界昨日防務更嚴重

本埠華界自前日起忽施行臨時特別戒嚴、聞其原因係因連日謠諑紛紜、且租界有白俄黨人向蘇俄總領事署攻擊情事所致、但昨日更爲嚴厲、新西區豐林橋一帶白晝出入均須警詢搜查、入晚七時後即斷絕交通、除持特別口令外、其他概不准行、南市閘北各馬路昨晨十時起即有軍警隊伍梭巡、浦東軍警防務亦甚嚴重、衛戍司令部以據工會統一會報告、共黨餘孽、日來在滬東滬西各處散發反動傳單、寫貼打倒工統會標語、甚至截路持槍指嚇、特派指導員、請予保護並嚴重拘究等情、昨已分令各機關一體知照、

上海特別市區域圖



⊙湖社請勦浙西土匪

浙江省政府何主席暨委員諸公鈞鑒、敝社屢接社員報告、湖屬安吉長興孝豐等縣、地處浙西邊陲、諸山叢雜、形勢險惡、向爲盜賊出沒之區、自孫逆戰敗、襲潰潰卒携械四竄、亦有潛伏於此、兵匪勾結、嘯集至數千人之衆、以龍山卸窰苗圃村九龍寺等處爲窟穴、吳興縣市鎮如棣溪和平林城橋天平橋等處皆遭洗劫、綁票之案先後已有百餘起之多、縣長破獲、亦莫如何、匪勢愈大、近且四出招兵、聲言將編成軍隊、遙應北軍、駐兵寥寥、無力抵禦、地方居民惶恐萬分、稍有資產者相率逃避、市面蕭條、閭閻杌隉、田稻已黃、無人刈穫、不亟設法剷除、後患更不堪設想、敝社一面開會籌議、惟有仰懇鈞府立派重兵、迅往痛剿、務以神速之法出之、不使聞風他竄、以期綏靖地方而免波及、不勝徨急待命之至、湖社委員會常務委員陳蕩十楊譜笙周由廑庚、

⊙市政府與各局

▣市政府……第三十次市政會議

市政府於昨日開第三十次市政會議、到各局局長、張市長主席、報告事項、(甲)國民政府通電、本月十二日舉行大規模之紀念會、本府及各局均放假一天、是日在府內舉行慶典、由各局會同本府宣傳室第一科共事籌備、(乙)公安局先後呈報閘北僞女工多人情形由、討論事項、㈠市內屢有坍塌傷人情事、應設法分別防患案、(秘書處提議)議決辦法、(甲)令公安局以後市民開會、須令市民先期報告、由局審查人數及預防火警等事、(乙)布報通告各團體、以後集會、須依從警區之指揮、(丙)令工務局關於公共場所、如茶樓戲院菜場等、均須檢查其建築、並須標誌其負重之力數、(丁)令公用局檢查公共場所電氣設置、以防意外、(戊)布告市民、對於此次坍塌慘案、表示惋惜、(己)令公安局查明該管長警嚴予懲處、(庚)由衛生局農工商局會同本府政務室、辦理慘案善後事宜、㈡土地局呈、爲擬訂業戶請丈給圖費暫行簡章、新擬核施行案(市長交議)議決業戶請丈給圖繳費辦法、應准照辦、簡章修正、通過、㈢財政局編送修正暫行會計規程草案、請提會議決施行案、(財政局提議)議決先由財政局召集各局會計人員、審查本規程有無窒碍、再報告決定施行、㈣討論市政設計委員會簡章及辦事細則、議決修正通過、

▣市政府……設計會委員名單

市政府新設設計委員會、以研究並擬定本特別市全部建設計劃爲宗旨、委員由市長指派秘書長局長參議及各處局中富有專門學識經驗之職員充任、內分財務組・工務組・公安組・衛生組・公用組・教育組・土地組・農工商組・港務組・公益組・會期暫以三個月爲限、委員均義務職、名單如下、薛次莘・戴石浮・程文勳・王兆騏・徐佩璜・周志先・李昌祚・張澤堯・金問泗・嚴開濤・胡文耀・費紹宏・許貫三・保君建・鄭葆成・過元熙・朱有騫・衛樞甘・譚伯英・吳研因・沈怡・王德昌・周雍能・施孔懷・黃孟幹・吳覺農・莫衡・俞鴻鈞・沈昌・許之禎・江上峰・范永增・王和・潘公展・郁寶綿・黃伯樵・朱炎・胡鴻基、

⊙英美煙工人擴充糾持隊

英美煙廠工人救濟會昨日發四日、後援會以原有工會糾持員不敷分配、將原隊擴充人數爲二百五十名、並改名稱爲糾察隊、分爲三中隊、分駐南市閘北浦東三處、嚴密檢查、

⊙昨日上海秋賽第一天之成績

第一次〔經賽馬〕　馬名　騎師　重量　馬位
㈠[illegible]　[illegible]
㈡法老司白爾[illegible]　[illegible]
㈢七箇甫[illegible]　[illegible]

獨贏　二十一元一角
馬位　㈠八元九角㈡九元一角㈢十一元二角
搖彩　㈠一十一元號[illegible]

第二次……第八次 [illegible]

第四次〔甲種賽〕　七號各得洋五十元號碼如下
第五次〔甲種賽〕
第六次〔甲種賽〕
第七次〔經賽馬〕
第八次〔甲種賽〕

小上海

▣會務

▲石湖書畫會會址・石湖書畫會、借濟生會爲會址、在癸亥年成立、今夏濟生會設久勝園行、當見潮與、以致到會者日少、前又邀集同志、積極進行、限定每月初二十六兩日開相研究合作事宜、且須多備作品、擬在明年陰曆三月二十日、特開古今書畫展覽會、

▣游藝

▲愛美歌劇社成立・愛美歌劇社、爲顧無爲所發起、已於昨日正式成立、社址設愛多亞路一千四百十號、邀林如心爲監督、陳野爲導演、鄭綱魂爲編劇、社員加入者、已有六十餘人、

▣樂園

▲敦仁女子籌備紀念・法租界馬浪路敦仁女子公學定於十二日下午六時假座甯波同鄉會開一週紀念遊藝大會、恭正梅聽音、除少年宣講團及精武體育會加入表演外、尚有光華大學三角戲混世魔王劇蝴蝶歌舞音樂社加入、

▲別發社將開游藝會・本埠白克路別發社、自成立以來、已屆一週、定於本星期五晚在甯波同鄉會舉行遊藝會、有海上聞名之歌舞、滑稽劇・催眠術・及該社社員之滑稽劇、現已有票發售、

▣出版

▲浪漫之新生活・新北門福佑路安仁里內新生活雜誌社新生活第一期、內容有圖畫、有文字、以浪漫之筆、描寫上海人浪漫之生活、封面以三色精印裸女之腐腿、絕美、每冊零售二角半、發行所北京路良晨好友社、

▣雜訊

▲龍華開始築路・市公用局近以龍華地方向無道路、居民深感不便、特在該處築路、計十一號、業經放光、

▲飛機隊長易高在田・總司令部航空處飛機隊長張維因謀作戰受傷、由張靜長委爲航空處訓練科長、飛機隊長一職、聘前兩北飛機隊長高在田(子耕)担任、至航空處總務科長一職、委駱思中任李端源升任、均已到差就職、

▣氣象

徐家匯天文台昨日(八日)下午四時報告、[illegible]、昨日(八日)下午三時對二十四小時內、本埠氣溫最高六四・六、最低[illegible]、去年同日、最高七七・〇、最低五四・七、

共舞臺（法租界）明艷芳・打雨亭・袁小樓・王蕙蘭・馬秀英・粉菊花　▲日戲　蓮妓奇緣　洪羊洞　公審　新天河配　▲夜戲　蓮花公主　空城計　英雄義　蓮花公主

大舞台（三馬路）王張梅姚姚李・汪彥雪玉桂・川芝芳英蘭春　▲夜戲　(本頭)高廷贊　鍘國

天蟾舞臺（二馬路浙江路口）　夜戲　青風案　南天門　度曹　馬販　鐵公雞

中央大戲院　五鼠鬧東京
卡德大戲院　唐皇游地府
恩派亞大戲院　哥哥的艷福
萬國大戲院
新中央大戲院　狸貓換太子
北京大戲院　文明離婚
虹口大戲院　俠女馬郎
百星大戲院　黨人魂
中華大戲院　風流少奶奶
世界大戲院　湖邊春夢
共和影戲院　畫家的趣史
夏令配克大戲院　憨姊姊
奧迪安影戲院　離婚案
上海大戲院　櫻唇迷
卡爾登影戲院　紅一約　少年
中山大戲院　空中怪手

南市年久房屋都危險
大王廟前街又坍九幢
死傷婦女小孩共四口

南市各處舊式房屋、大都年代久遠、瘡壞欹側、勢將傾圮、自特別市政府成立後、由工務局派員查明南市各處共有舊屋若干、載明路名號數房數、分爲緊要次要、列表通告業主、限期拆建、業主遵令拆造者固多、而意存觀望者亦屬不少、致有阜民路唐家弄口沈萬成錠紙店於日前坍去房屋十餘幢、時在白晝、幸未傷人、昨日下午二時十分、滬南外鹹瓜街大王廟東首坐北朝南之某姓舊屋、自七號門牌起至十四號止樓房八幢、又平屋一間、同時坍倒、計七號屋內壓斃房客李季氏老婦一口、年六十三歲、係南京人、十號十一號屋內壓傷陳戴氏劉王氏並二歲女孩等、當屋未坍倒以前、人聲嘈雜、東區救火會近在咫尺、立派救火車三輛救火會員三十餘人到場援救、當將倒下木料悉數搬運他處、並將受傷者用救火車送入南市公立上海醫院救治、壓死之李季氏由其子(在碼頭爲小工)趕到在磚瓦堆中抓出、十六舖地甲妥爲看管、報請法院相驗、

又一報告、南市大王廟前街自七號至十四號房屋破舊、異常危險、曾由市工務局查勘、認爲非立即拆卸不足以保公安、屢次通知各該業主遵照拆卸、其中一部份業主已領照圍笆、預備拆卸、奈二四家貧苦房客仍延不搬遷、昨日午後二時半突然坍倒、壓斃二人、傷小孩一名、其餘大都逃出、尙屬大幸、南市類於是項危險房屋者尙有、凡工務局查勘者耳目所及、俱已通知、深望市民此後能遵從拆卸、定可減免危險不少、

龍江路上暗殺工頭

昨午十二時滬東楊樹浦龍江路九千八百八十九號內、發生暗殺案、被殺者爲滙通紗廠之工頭永泉、經巡捕聞槍聲趕到、見兇手執槍圖逃、當發槍二響、彈中兇手倒地就擒、被殺者屍體、即經捕車送驗屍所、

四綁匪各處徒刑

勞勃生路潘義泰米店主潘守仁之姪潘鴻源、於七月卅一號被匪擄架、藏匿於公平路七百十一號屋內、業經滙巡捕房拘獲綁票匪韓大龍王金福錢二歐子張二保子徐阿裕謝陳氏等六人、救出肉票潘鴻源、解由臨時法院訊供終結在案、昨晨由熊飛推事升座第五刑庭、宣判韓大龍王金福錢二歐子張二保子等、四人幫助擄人勒贖之所爲、各處一等有期徒刑十二年、褫奪公權全部終身、准以羈押日數抵徒刑一日、徐阿裕謝陳氏無罪釋放、

五俄人預審一過

俄人搭克偽傑一等、曾爲蘇聯官吏、此次與同縮八沙如洒紅泥及俄婦古巴志加強(此婦在華已久、曾肄業北京學校、能操華語)、由廣東汕頭搭輪來滬、爲英工部局偵悉、以該俄人等難免爲汕頭共產黨潛滬、來滬再事宣傳赤化、當即密飭捕房將塔克傑等五人一併獲送國民政府、經華委軍法處研訊、否認共黨、故將案發送上海地方法院偵查此辦、前日由該軍法處長林翔率同承審法官并憲兵一排、搭乘夜車押解來滬、地方法院得信、特派錢檢察官偕李警目法警等于昨晨六時許蒞北站、即由錢君命搭南站車抵[illegible]、蘇聯駐滬領事得悉、立派[illegible]交涉署、當派稽查郭德華同乘汽車至法院探詢、當由沈首席檢察官接見後、告以應依法律辦理、午後四時由王檢察官開庭預審一過、仍令收押、聽候偵查核辦、

蘇聯領事署前仍戒嚴
白俄人昨晚攻擊不成

前日白俄人在黃浦路攻擊蘇俄領事署、其原因爲白俄人要求領事署屋頂上所懸之赤色旗改爲三色旗不遂而起、當晚七八時、經巡捕房開到探捕多名、白俄人方始散去、

昨晨領事署大門側門、仍舊緊閉、屋頂依舊懸揭赤色旗、巡捕房探捕有少數防守該處、入晚七點一刻、白俄男女約近一千、又在黃浦路・百老滙路・禮查路・北蘇州路・吳淞路等處、齊集不散、人聲嘈雜、有再圖攻擊意、捕房守備未撤、禮查路外白渡橋南堍仍以粗繩欄住、中西捕武裝站守、約近四十名、警務處總巡在領事署大門口一如前宵、白俄暴衆見狀、於是不敢前進、

齊集中之白俄人、青年居多、女亦不少、身上大半穿黑色半新舊之西服、外罩深色大衣或雨衣、女子中亦有穿華服者、左臂圍黑紗一條、胸佩一白藍紅三色小旗一面、均立在路傍水門汀上、蠕蠕而動、其中有三四青年、坐自由車往來於附近、而年老白俄人、大多蹩一足、手執竹杖、蹌行中間、面色頗悲哀、

八點一刻、白俄男女、蜂擁欲至領事署前、探捕極力阻止、不果而退、旋從百老滙路上、行來白俄男子一小隊、近三十人、引導者執一三色大旗、止於黃浦路口某西服店前、羣衆爭先往見、握手談話、同時又有汽車數輛、從外白渡橋南面馳來、車廂中約四五人、車頭汽笛上插紅・藍・白・三色小旗、車聲軋軋、沿黃浦路百老滙路而停、車中八一躍而下、在旁觀衆以爲白俄人將發分攻擊、於是紛紛作鳥獸散、秩序稍亂、巡捕立刻追到車旁、略一查問、車即開去、斯時衆尙在百老滙路口之白俄隨跟者三四百人、口唱國歌、聲甚悲壯、且亂搖大旗、但表示一種態度、走抵橋堍、均倚在欄杆上、向領事署洋房觀望、斯時領事署除二層樓上一扇玻璃窗內透出紅光、白俄青年又欲前進、中央救火會開到大號救火車一輛、預備接水、流散羣衆、因羣衆即散、乃停在禮查路防備、

按上海亦白俄、約近二萬人、輒有集合處、調查如下、法租界霞飛路四三九號俄國正教會、三七五號俄國退職軍官俱樂部、八七六號俄國海陸軍人聯合會、蒲波賽路一八〇號俄國難民學校、公共租界九江路一四號俄國協助會、靶子路俄國殘廢兵士俱樂部、至於領事署內、則有蘇俄義勇艦隊「蘇紹蕭洛脫」、現在領事署內總領事爲「林德」、副「米立遇德」、秘書「部山陰」一如病不動、

又前日白俄人攻擊時、蘇俄領事署樓上有官眷十餘人、嗱於暴衆、曾以電話致日本總領事請援、擬暫避日本總領事署、日總領事矢田有遲至俄領事署慰問、因白俄人已皆退去、故未實行、

盜跡

西裝少年
強當自來水筆
搶劫源泰押店

西門方浜橋壽祥里第二弄第五十六七號之源泰押店、於前夜(七日)九時半許、突來身穿西裝少年持有金質自來水筆、欲押當、該店員答以不能押質、詎料該少年袖出手槍、迫令該店員開放木柵櫃門、時又來二盜、各執盒子砲、嚇禁聲張、並令不准行動、店員無奈、將木柵櫃門開放、盜匪即將大門反閂、闖入店堂、任意搜索、所有櫃內現洋鈔票五百餘元、一併劫去、嗣後由爲首之盜匪令一盜出外喚進同黨二人、亦執有手槍監視店員、勒令交出首飾箱、當派二盜上樓至首飾房內將珠鑽金銀首飾搜劫無遺、共約價八千餘金、盜徑得贓後、將店員驅至樓上室內、用鎖鎖禁、從容走出而去、嗣由該店十鄰佐記廣興俞瑞臣聞訊趕來、檢得共計被劫約有九千餘元之譜、當以遭此巨劫、憤嘆不已、除呈報二區總署請爲嚴緝盜贓外、並通告各當戶約期清理云、

●警報

▲九江路　昨晚九時四十分、有盜匪三名、闖入九江路五十六號某煙兌店、一盜出槍恐嚇、劫去大小銀洋一百元、復擁入比鄰五十七號某雜食店、劫去大小銀洋六十元、

▲重慶路　昨日下午五時半、有盜匪六名、侵入新閘重慶路三百五十三號[illegible]、二盜執有手槍、劫去衣飾洋共值二千元、

▲揚州路　昨晚七時、有五盜侵入揚州路一百三十八號居戶、二盜執有手槍、劫去衣飾銀洋共值三百元、

▲大通路　昨日下午三時、有三盜侵入新閘大通路一千三百十二號、二盜出槍、劫去衣飾銀洋、確數未詳、

▲廣東路　昨晚六時四十五分、有七盜侵入廣東路二百十六號、三盜出槍、劫去大小銀洋九十八元、

又昨晚七時有四盜侵入廣東路一百五十七號、二盜出槍威嚇、方擬行劫、被事主得聞往鳴警笛、盜始紛紛逃去、

●緝獲

▲陳子寶案之一盜　九月十四號南成都路三百七十九號陳子寶家被盜劫去值洋八百元之用物、前日經老閘捕房華探目薛寶林拘獲盜匪常州人張德寶一名、帶入捕房、昨日解送法院、經熊推事訊鞫、張押候查明再訊、

▲面貌相同之盜黨　寧波路一百八十號洋行朝奉[illegible]非家於去年十二月五號被盜侵入、劫去值洋一千二百元之財物、迨至前日在漢口路浙江路附近捕見二人、其面貌與伊家被劫案內之盜黨相同、遂報告一千四百五十號華捕與包探御榮鎬、上前拘獲、將人送捕房、詰悉其名陳阿慶、當將收押、昨晨解送法院、經熊推事質訊一過、諭陳押候改期查明再訊、

閘北大慘案善後問題
(參看市政府會議新聞)

工界決組織善後會

工統會昨日下午召集全市各工會代表在該會大會場開會、碼頭工會第三分會、日商印刷工會分會、機器業電汽工會、華業工會、鐵棉工會、航安一分會、滬寧杭甬路務工會、鐵棉工會、紹興業工會、藥業工會、[illegible]工會、銀樓業工會、報界工會、南貨業工會、旅業業工會、火千餘人、國民政府勞工局馬局長亦派代表黃君蒞會、議決組織北區絲繭女工會死傷工友善後委員會、推定南洋一分會、商務三分會、郵務工會、兵工廠工會、報界工會、南洋二分會、華商電車工會、新新公司工會、先施公司工會、永安公司工會、南洋三分會、滬寧鐵路車務工會、江南造船所工會、滬北絲廠一業務工會、機業二分會、北區絲廠八業務工會、滬南絲廠女工業務工會、滬西北絲廠一業務工會、滬北絲廠六業務工會、滬南絲廠一業務工會、商務一分會等二十一工會爲委員、並定於明日下午二時開第一次會議、討論一切辦法、又國府勞工局長馬超俊日前來滬、昨日特派黃君赴台爲代表、赴工統會及各工友家慰問、並捐助撫恤費若干元、料此會成立後認捐者必極踴躍、

閘北商會籌議救濟

閘北商會、陸商商絲繭總公所・絲業公所・華商紗廠聯合會等各團體、迅予設法、從爲撫卹外、一面復徵求閘北慈善團、普濟善院、閘北各路商聯會、糧米經售公會等各團體之意見、會以此次慘劇、被難家屬皆極貧苦、自應集欸救濟、聊盡天職、而現正籌集欵項、一俟彙成鉅數、即行召集會議商論救濟辦法、

絲商會議自由認捐

江浙皖絲繭總公所絲廠協會昨日午後四時開臨時會議、各廠經理到者百餘人、沈驥臣爲臨時主席、宣布開會宗旨、略謂入夏以來、洋莊絲銷步驟疲滯、各廠淺離支持、今慨女工方面發生慘變、各廠商應各量力捐助、至此、各廠代表自由認捐、情形仍爲踴躍、統計共得洋一千元、公決聽候支配辦理、

工務局沈局長談話

工務局沈君怡局長云、此次火災慘劇、原因由於工程之簡陋、但因閘北面積廣袤、途徑狹窄、因適宜而消弭、未始非最大之原因、深望本埠市民、嗣後能以此次慘劇爲前車之鑒、並對於當局取締危險建築物之際、加以贊助、不少市民誤解當局取締之用意、不加聞問、

中華路火警未成災

昨晚八時四十五分、老西門外中華路恆德里一號恆德布廠之廚房、忽然起火、冒穿屋頂、當經後面茶亭里某姓居上岸灑水施救、幸未成災、西區救火會聞警、即驅車趕到、火已熄滅、二區警署派警前往調查、而經理已外出、僅有隔役二人、當飭警帶區局訊問、

挾嫌縱火?
焚燬一空

住閘西曹家渡梅園路北面豐田紗廠對面開柴行之紹興人孫金泉、在浜北新義花衣公司充當包探、前晚有該公司花衣船一艘泊於孫家後門之浜內、由公司派王姓押送李畢福二人看守、詎孫家欲請王將船開往他處、王不允、於是二人互相皮罵、李作爲上較、不分勝負、一致、至夜半十二時許、孫屋忽然起火、[illegible]一時煙雲瀰漫、火焰四布、孫之全家[illegible]

[illegible]聞警由西家渡救火會開驅車到場竭力灌救多時、始行撲滅、幸未殃及鄰舍、[illegible]何來、亦無可查、詢據[illegible]、孫家損失一空、孫[illegible]

兩日發生戀愛
熱度已到沸點

住滬西勞勃生路北印花里之鎮城人楊盤、年四十九歲、有女名楊阿巧、年已及笄、[illegible]作、[illegible]、而知入廠兩日、即與在[illegible]同廠男工余得有發生戀愛、[illegible]熱度達到沸點、[illegible]某女與余私逃、[illegible]

少女涉世到處危險

紗廠裏去

蔡心寬率領人段文培將女孩王招弟、張紅小等、紹介在地方法院陽春、綠秦、蔡心寬介紹至公大紗廠做工、因寄居蘇處、而王招弟即段文能之女段秀英、時在去春三月、迨今年七月、因拖欠飯金、四女孩跑回段文能家、後仍由蔡心寬將段秀英及張紅小二人帶去、將段秀英賣於老北門東新里四十一號花烟間爲娼、張紅小亦於同里[illegible]十七號爲娼、後秀英逃回、[illegible]作爲報告、由其父段文能於八月十八日至該院內將秀英帶出、乃向地方法院檢察處起訴、昨日[illegible]公判、[illegible]不查結案、尙未改期再訊、

官了私了

蔡心寬供年三十九歲、[illegible]人、在公大第二廠做工、住楊樹浦公大[illegible]二[illegible]、[illegible]、段文能[illegible]十一月起認識、但是江北人、我亦是江北人、且由段文能介紹[illegible]、[illegible]一[illegible]日、段女[illegible]、[illegible]將[illegible]

[illegible]在我家、一國[illegible]、四人[illegible]公大紗廠做工、四[illegible]招弟・張紅小・[illegible]・[illegible]文學・王招弟即段秀英、爲段文能之女、(問)你爲何將她賣至北四川東新里妓院內、(答)我並未賣她、但她等欠我飯錢五十四元、及別項之款共一百三十八元、到今年十月中、四個小姑娘忽然逃跑、是段文能在察門口找到帶去、我追回四五天尋不到、段文能之子樹林說到我家中看看、[illegible]我家、段文能不在家、[illegible]女人在家、[illegible]不知、後說在[illegible]家內、及至段文[illegible]回家、將女孩帶來看過、段文能之女人說沒有、如要人則小姑娘在此、你看不中、[illegible]不能去、當由我與段[illegible]、段秀英與張紅小二人帶回、[illegible]二人、[illegible]、[illegible]十八日段文能[illegible]我在民國路口南邊一春[illegible]、[illegible]、[illegible]多人將我[illegible]、[illegible]的打、問我[illegible]了、私了、有[illegible]我[illegible]出洋一百元、我[illegible]、將[illegible]、一問[illegible]何處、(答)[illegible]在[illegible]、[illegible]將段秀英賣作花烟間內、(答)我未賣她、她於七月二十[illegible]日出走、問[illegible]、[illegible]、(問)秀[illegible]、又有張[illegible]小亦在[illegible]、[illegible]內、(答)[illegible]無此事、[illegible]、問你前[illegible]、(答)[illegible]

姊姊有病

段文能供年六十六歲、蘇州人、住[illegible]、[illegible]、[illegible]中大姊一人、有一子一女、[illegible]姑娘是親戚、同來做工、我有孩[illegible]、[illegible]、女[illegible]、因[illegible]、[illegible]病、[illegible]、蔡心寬[illegible]、[illegible]去年三月十八日帶去做紗廠、嗣有[illegible]、蔡[illegible]人家有病、[illegible]不給、故在[illegible]家、[illegible]後、[illegible]用三十餘八[illegible]、又[illegible]、[illegible]姊姊有病、將姊帶回[illegible]、後[illegible]來、方將[illegible]、我到[illegible]門起訴、又於七月十八日報捕房、外國人叫[illegible]二人[illegible]、而[illegible]、章子內、後經客人[illegible]、我將女兒帶回、[illegible]他多[illegible]、說不關你事、[illegible]須將蔡交出、(問)你僅出女兒、化錢多少、(答)[illegible]、(問)章子內化錢若干、如何不是你錢、(答)他心好、[illegible]、[illegible]我是苦人、(問)張紅小年二十七歲、我不得進去、(問)前派司法警察同你女兒去使章子老闆、爲何不肯去、究竟章子老闆能來[illegible]

母校觀球竟慘死輪下
家屬投控筆公所求申雪
黃德佩

昨日下午、[illegible]西[illegible]、[illegible]、[illegible]於[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

[illegible]嘉樂、有廣東人[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、從虹口家中、[illegible]、途經方春路、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]由市舊家、同時[illegible]汽車[illegible]、[illegible]、[illegible]

過妻拉客
女扮打茶圍

[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

藍鳴翔等開釋

[illegible]第十七軍連隊代表藍鳴翔、李[illegible]、張志岳、於西月間[illegible]、[illegible]

兩花烟間

[illegible]否、(答)能、(問)堂子裡你[illegible]去否、(答)過去、段秀英供年二十歲、在紗廠做工、住在蔡心寬家、吃飯亦在其家、介紹亦是她、並未欠他錢、七月十八由蔡[illegible]十餘人、將我[illegible]、[illegible]賣至老北門東新里四十一號、身價一百元、寫紙一年半、(問)你在[illegible]做過否、(答)做過、(問)張紅小你知否、(答)賣在[illegible]、二十七號、(問)你何以知道、(答)客人陳少卿告訴我、(問)何日出堂子、(答)八月十八日、(問)帶出化錢否、(答)未化錢、老闆說給不給隨便、(問)堂子老闆何人、(答)馬阿李、鎮城人、(問)堂子內共有幾人、(答)五人、我叫社紅、(問)陳少卿住何處、(答)浦東、供畢問官諭傳到堂子老闆後改期再訊、

法庭瑣案

公共租界臨時法院

印刷所共黨暫緩訊

[illegible]全部於九月五號派警[illegible]、[illegible]成司令部並未派員到案、即據被告程洪金供係大同印刷所股東之一、上海工人報由該房間內[illegible]印接下承印兩期、第一期二千張、第二期一千張、及至第三期因印刷所印之報言語不妥、故即停印、何運生供爲排字、鐘竹印上海工人報、[illegible]楊根生供爲印刷所切紙之職、餘均不知、並延律師到庭聲明被告之家屬皆甚窮[illegible]、同司令部、業經該部調查明白、貼出批示云云、乃[illegible]庭長核供、諭二被告還押、候改期再訊、

[illegible]產黨[illegible]劉長[illegible]十餘人[illegible]、[illegible]勞勃路[illegible]百十七號大同印刷所內拘獲[illegible]產黨[illegible]程洪金何運生楊根生等三人、抄出共產傳單之印[illegible]、帶入捕房、解送臨時法院訊押在案、昨由梁推事[illegible]庭長開庭

誘拐女子訂期宣判

住居閘北共和路餘慶里四十四號之女子范秀、指控山東人王以祥於八月廿三號誘拐其十五歲之表姊楊紅大一口、曾與廣東路[illegible]百零二號揚州人馮阿三婦人曹王氏處得身價洋[illegible]二百元化用、由新閘捕房包探周桂生往將王馮與氏拘獲、連同女子楊紅大併解臨時法院訊供、諭令王以祥管押、紅大暫送濟良所、氏交一百元保、馮交一百元保出候訊在案、昨晨由院續審、據楊紅大投訴現年十五歲、常州人、於七月間由原籍隨表姊范秀來滬、意欲拜師、八月廿三號上午十時、有王以祥以推荐某影片公司洗衣服爲由、騙我同去、竟被賣入廣東路馮阿三與馮之妹婦曹王氏處、由氏令我學唱戲、並云如唱戲不穩、即須充雉妓、嗣幸爲表姊偵悉、報捕將被告等拘案、詰之王以祥供稱、由紅大之表兄王姓將紅大帶來、爲言因貧苦無力瞻養、託我出賣、

一離一拆婦人難安身
撫養私生子投訴求贍養

[illegible]則爲[illegible]撫事、謊據何欠充足、均予以不起訴處分、趙瑞珍又延律師以民事起訴、請求離異及追償生活費五千兩、昨由蒲推事官開庭審理、被告未到、訊據原告供年二十七歲、吳縣洞庭山人、現住上海縣巷路一百六十八號姊家、嫁給王提霖已十年、感情惡劣、故住洞庭山者九年、丈夫時在上海租屋於石皮弄二十六號、詎伊重婚、另娶別婦、謊說姓徐、有的說姓潘、我當時未知、直至去年四月十八到滬始悉、而我在滬宿的是備人房間、備極困苦、今年九月我父歿後十週、我母來函要我同大姊胞弟同赴原籍、遂於八月十八動身、十九到家、而二十二日我母接得一信、書有兄弟會戰、姊弟通姦、同時我弟亦得一信、並誣我爲淫逃、我母氣極、於九月初七同我來滬、翌晨七時到被告家中、詎意偏我等以開門見、[illegible]面的徐氏、且狂罵辱詬、我母雖門、直至下午三時未見開啟、存心拋棄、要求離異、並貼生活費五千兩云云、原告之母趙周氏供年四十九歲、趙瑞珍是我次女、王提霖是我婿、今年九月、我夫歿後十週、我書函寄信、屬其可否任我女同家、而並無回信、後因期促、即書信與幼子偕與回家、而姊同回、詎彼不僅不往信迎來、還誣言、官以被告未到、諭候再傳審核、

……已拆姘與我無涉……

[illegible]閘區(?)供[illegible]、[illegible]與陳珠英已寫過紙、早已脫離姘頭關係、自去年十月底與同姘識同住工房後、她男人一向知道、今年六月十幾她男家來喊他回去、她不肯、後由其男家人將我拘去、問在其家之房內、至下午四點鐘後由我公公保釋、由此將某人同拘至局內、並至局後復論出姘識和解、要我出洋一百五十元先公、但我係小工、無力負擔、後出洋八十元許作築路之用、陳珠英男家仍看要准再與陳蘭生爭議、故我與彼已無關係、近因仍在同一紗廠做工、她自識得紗放在好紗內、我去報告她、被頭洋人說了幾句話、故又要來告我、(問)她現要你一千三百元、你將如何、(答)此事與我無涉、如何要我一千三百元、

官了私了無人再要

[illegible]閘官先問陳珠英、王永華與王紀生爲何不來、(答)不知、(問)王家在何處、(答)在塘橋、(問)你是否住在工房、(答)我住在工房一百八十六號、(問)王家有多少路、(答)離開不多少、(問)你本夫是否王紀生、(答)是、(問)你同姘頭陳蘭生姘識、(答)去年十月底、(問)何時借房子、(答)同姘識借房子、(問)你爲何要起訴、(答)生孩子要吃用、再因與他姘識後向午離婚用去三百元、(問)你要求多少、(答)你還離婚損失三百元併吃用至少一千元、因我生孩後、無人再要、

同在紗廠做工之陳蘭生與陳珠英、於去年十月底姘識、同居於工房、陳珠英爲王永華之子紀生之本夫爲王永華之子紀生、但陳珠英不願回家、乃出洋三百元、與其本夫離婚、而與陳蘭生之姘頭亦同時拆開、陳珠英自與陳蘭生同居生子一子、迨三方脫離關係後、即暗結珠胎、私生一子、陳珠英因撫養私生子、發生經濟問題、乃於日前延律師爲代理人、向上海地方法院提出訴訟、控告陳蘭生、請求追償離婚損失三百元、併贍養費一千元、昨日傳審王紀生、但均未到第七法庭訊問、僅傳王永華與紀生到庭作證、但均未到

……訴終結定期宣判……

趙瑞珍[illegible]、訴木案兩姘人被夫家拋棄、以致離異、又私生一子、必須養育之費、而原告因被告而與夫離婚損失三百元、應由被告負擔、推事諭辯論終結、定於十一日下午一時宣判、

故代介紹將紅大賣與嘉及其娇婦曹王氏處、僅得到身價洋二百元、我祇得到九元、有楊姓分得五元、其餘均由王姓取去等詞、曹王氏則供因見紅大很苦、將其買下、預備學唱髦兒戲、俾得將來有靠、並未令其爲娼妓云云、質之馮阿三供向在招商局之新華輪船爲茶房、近因有病在滬調理、對於誘拐事完全不知、未由被告等分延之律師代爲辯護、經葛推事核供論令本案辯論終結、訂期宣判、王以祥還押、馮與氏仍交原保、楊紅大送濟良所暫押、

公布文件

地方法院

▲刑事批示　（潘劉氏）狀悉、從案已於本日午前、因自白犯罪事實、依法開釋矣、仰即知照、（張阿遂）狀悉、案已起訴、候將來狀轉送刑庭辦理、仰即知照、（湯許氏）狀悉、唐堂仰即到院具領可也、（唐朝海）狀悉、至如有盜船情事、該民儘可隨報就地商警、潛案法辦、所請未便照准、

▲提起公訴　㊀侵占、楊瑞卿、㊀鴉片煙、卸榮觀、

▲不起訴案　㊀妨害安全、於樹安等、㊀傷害、葛福根、㊀傷害、周御貴、㊀傷害、田家祥、（以上十七日）

▲民事批示　（一件）季少甫具保王金福限期交款由、狀悉、准保、（一件）鍾揚聲請執行由、狀悉、候傳訊追、（一件）孟格而生請拘案押交由、狀悉、候傳訊追、（一件）盛祖江聲請執行由、狀悉、已飭傳訊追矣、（一件）潘梁生聲請執行由、狀悉、候傳訊追、（一件）戈家生聲請執行由、狀悉、候傳訊追、（一件）陳蘭谷聲請嚴厲執行由、狀悉、已嚴追矣、（一件）馬耀岩聲請強制執行由、狀悉、已飭傳嚴追矣、（一件）陳蘭谷聲請嚴厲執行由、狀悉、准予飭拘押追可也、（一件）唐鳳樓請領銀洋由、狀悉、仰於本月十一日上午十時、來院具領、（一件）鈕福葆聲請鑑價拍賣由、狀悉、已函縉縣商會遴員鑑價矣、仰候布告拍賣可也、（一件）傅惠廉仰於本月十一日上午十時、來院具領可也、（一件）章駿發等聲請執行由、狀悉、案已上訴、所請應從緩議、（一件）張春岩聲請執行由、狀悉、查此案原卷尚未發還、所請暫從緩議、（一件）馬驥良請估價拍賣由、狀悉、查此案判決尚未確定、所請暫從緩議、（一件）陸鳳鳴聲請執行由、狀悉、准予飭傳訊追可也、（一件）張金華聲明和解暫緩執行由、狀悉、（一件）孟格而生聲請執行由、狀悉、仰候飭傳訊追、（一件）鄔松林聲請執行由、狀悉、已傳嚴追矣、（一件）施文進具保浦胡氏限期交款由、狀悉、准保、（一件）傅惠廉聲請執行由、狀悉、已據債務人蔡俞氏等交案洋三十五元、及一月份愛國捐收據三紙、餘欠候傳訊追、（一件）浦王氏聲請准予寬限交款由、狀悉、仰速遵期交納、所請寬限之處、未便照准、（一件）費新嘉查張斯記所有房屋、前已另案起訴、請求暫緩執行由、狀悉、查湖蔡氏受押在後、有抵押權可言、是金德銘記對於賣得金有優先清償之權利、該債務人業已另案起訴、要不能妨止本案執行、准照來拍賣得價、准予暫扣、以使分配、仰即知照、所請暫緩執行之處、礙難照准、（一件）王乃成聲請執行由、狀悉、仰候飭傳訊追、（一件）邵沁泉等聲請執行由、狀悉、查此案和解筆錄、業經到期、所有交銀之義務、確現時尚未到期、所請暫從緩議、（一件）張梧根聲請查封由、狀悉、已飭傳訊追矣、所請查封之處、暫從緩議、（一件）張國樑聲請標賣由、狀悉、已飭傳拍賣矣、仰即知照、（一件）曹[illegible]聲請同期情形、請繼續執行由、狀悉、飭傳訊追、（一件）鄭奎章聲明損失、並請發給憑證由、狀悉、查此案原卷尚未發還、所請發給憑證之處、應從緩議、（一件）季士淵請批准銷案由、狀悉、候查明核奪、（一件）楊武英聲請撤銷假扣押案件、執行由、狀悉、查此案判決尚未確定、所請暫從緩議、

▲公示送達　（一件）判決葉成兩二錢、債務人所有坐落胡家木橋物華路三十五號房屋一所、及傢記舊造廠內之木料、限於前記請求金額範圍內應行假扣押、以備清償、但債務人若提供前記請求金額、以爲相保、得聲請將假扣押停止或撤銷之、（一件）姚虎臣與倪祥生因租欺案件、本院定於十二月五日下午一時、爲公開審理日期、除選任律師張恩瀛爲該被告倪祥生特別代理人外、仰該被告遵期到院辯論、毋自延誤、（一件）樓與倪祥生因抵款涉訟案件、本院定於十一月廿八日下午一時爲公開審理日期、除選任律師席裕昌爲該被告倪祥生特別代理人外、仰該被告遵期到院辯論、毋自延誤、（一件）匯大木號與馮厚餘因借款涉訟案件、本院定於十一月念八日上午十時、爲公開審理日期、除選任律師[illegible]爲該被告馮厚餘特別代理人外、仰該被告遵期到院辯論、毋自延誤、

▲刑事判決　（一件）判決王福生被訴竊盜一案、（主文）王福生竊盜一罪、處有期徒刑三月、褫奪公權全部、未決期內羈押日數、以二日抵徒刑一日、（一件）判決邵小九子僞幣一案、（主文）邵小九子收受後方知爲他人僞造通用貨幣而仍行使一罪、處罰金五元、未如數完納、以一元折稱一日、易以監禁、鉛角十一枚沒收、（一件）判決趙俊儒和誘及藥局實附潘氏訟一案、（主文）趙俊儒無罪、蔡[illegible]之訴駁斥、（一件）判決凌鴻升傷害一案、（主文）凌鴻升傷害人致輕微傷害二罪、處拘役二十日、共同損壞一罪、處拘役二十日、應執行拘役五十日、未決期內羈押日數、以二日抵拘役一日、

▲民事判決　（一件）判決章與華等與徐鳳石房租涉訟上訴一案、（主文）上訴駁斥、第二審訟費由上訴人負擔、（一件）判決林氏與王史氏房租涉訟一案、（主文）被告應償還原告租洋一百七十六元、訟費由被告負擔、（一件）判決徐以桐與高金標等欠租涉訟一案、（主文）被告高金標應償還原告房租洋四十八元、又小洋十六角、又小洋十八角、劉耀明應償還原告房租洋四十八元、又小洋十二角、張德順應償還原告房租洋三十二元、又小洋十二角、又欠數由被告負擔、（一件）判決程秀英與陳仁駿兩[illegible]涉訟一案、（主文）原告之訴駁斥、訴訟費用由原告負擔、（一件）判決朱相祥與朱珍泉等欠款涉訟一案、（主文）被告朱落寶應將坐落二十一圖信字圩第四號第二十四號三合珍泉等計地二畝二分二厘一毫內東首[illegible]由被告負擔、（一件）判決羅[illegible]與[illegible]涉訟一案、（主文）被告應償還原告[illegible]、訴訟費用由被告負擔三分之二、其餘原告負擔三分之一、（一件）判決徐戴氏與徐展蓀等賠償損失涉訟一案、（主文）被告應償還原告大洋九十九元四角二分一釐、其他之訴駁斥、訴訟費用由原告負擔十分之三、被告負擔十分之七、（一件）判決顧順良與陸長慶欠款涉訟上訴一案、（主文）上訴駁斥、第二審訟費由上訴人負擔、（一件）判決周寶華因借款涉訟聲請回復原狀一案、（主文）本案雖經本院本年八月三十日之判決、爲請回復原狀後之訴費用由被告負擔、（一件）判決陳謝氏與馬根寶等賠償損失涉訟一案、（主文）馬根寶賠償陳謝氏洋八百元、訟費由馬根寶負擔、（以上八日）

上訴院

▲刑事判決　（一件）判決王文林被訴竊盜一案、（主文）上訴駁回、王文林未決羈押日數、以二日抵徒刑一日、（一件）判決[illegible]上訴一案、（主文）上訴駁回、

▲刑事批示　（一件）[illegible]劉韓氏爲其夫劉金[illegible]聲請易科罰金由、狀悉、查劉金[illegible]判時抗不到案、茲其妻劉韓氏爲之狀請易科罰金、殊屬不合、俟劉金[illegible]到案後、再予核辦、

臨時法院

▲刑事判決　（一件）諸鴻[illegible]訴韓大[illegible]・王金[illegible]・錢[illegible]・張二保子・徐阿[illegible]・薛陳氏等一案、（主文）韓大[illegible]共同幫助擄人勒贖一案、處一等有期徒刑十二年、褫奪公權全部終身、未決期內羈押日數、准以二日抵徒刑一日、王金[illegible]幫助擄人勒贖之所爲、處一等有期徒刑十二年、褫奪公權全部終身、未決期內羈押日數、准以二日抵徒刑一日、錢[illegible]幫助擄人勒贖之所爲、處一等有期徒刑十二年、褫奪公權全部終身、未決期內羈押日數、准以二日抵徒刑一日、張二保子幫助擄人勒贖之所爲、處一等有期徒刑十二年、褫奪公權全部終身、未決期內羈押日數、准以二日抵徒刑一日、徐阿[illegible]、陳氏均無罪、（一件）陳阿六訴林阿[illegible]強盜未遂之所爲、處[illegible]等有期徒刑[illegible]年、褫奪公權[illegible]終身、未決期內羈押日數、准以二日抵徒刑一日、（以上八日）

⊙今日上海賽馬之預測

▲第一次（一里）㊀反鐵克老夫Whitecroft ㊁紐西蘭New Zealand ㊂[illegible]

▲第二次（一里又四分之一）㊀好華克老夫Howcroft ㊁[illegible] ㊂[illegible]

▲第三次（一里又四分之一）㊀拉里亞Lalitha ㊁阿[illegible] ㊂[illegible]

▲第四次（一里）㊀反拔發[illegible] ㊁[illegible] ㊂[illegible]

▲第五次（一里又四分之一）㊀新[illegible] ㊁[illegible] ㊂地司拜羅[illegible]

▲第六次（一里半）㊀麥及克[illegible] ㊁不夠白[illegible] ㊂愁鐵葛[illegible]

▲第七次（一里又四分之一）㊀[illegible] ㊁[illegible] ㊂[illegible]

▲第八次（一里又四分之一）㊀[illegible] ㊁[illegible] ㊂[illegible]

▲第九次（七洋郎）㊀[illegible] ㊁[illegible] ㊂[illegible]

▲第十次（一里又四分之一）㊀四[illegible] ㊁[illegible] ㊂[illegible]

▲第十一次（一里又四分之一）㊀[illegible] ㊁[illegible] ㊂[illegible]

⊙浙江漁業各團體聯席會議

▲反對值百抽五之新漁稅

國閩通信社云、漁業事務局長譚兆鰲、於六日發賬布告、欲將江河湖海醃鮮乾濕水產魚類、加徵值百抽五之稅、且定於本月八日實行開徵、因之漁業各團體、大起恐慌、昨日本埠南北鮮鹹魚事務所開會、到會者有敦和公所、各魚行經理、河魚得所堂、魚商永豐公所、江浙漁會、醃鱻公所、吳淞蓬萊公所、寧州公所、永安公所、永[illegible]公所等十餘團體代表、於一時開會、主席報告、僉謂我江浙漁民自古風濤之險、謀什一之利、年來海洋充斥、已不堪命、兼之捕撈魚類、往往損傷、各種捐稅負擔已重、即如上海而論、進口有關稅、有碼頭捐、有附捐、有轉口稅、繁四道之多、若漁業局徵此加徵值百抽五、不啻竭澤而漁、何以爲生、議決一致反對、即日呈請[illegible]議云、

⊙加徵冬漕帶徵手數料

上海縣昨接江蘇財政廳訓令云、爲令行事、案查各縣舊有漕糧、歷年皆徵手數料、現在縣署徵收經費之用、此項加徵漕米正稅每石二元一案、前經省政府訓令經省務會議議決通過、經應分行各縣遵照辦理在案、茲據東台[illegible]縣縣長呈請、以各縣帶徵手數料向章規定隨糧帶徵、合併徵收、以資辦公、應幾準請核示等情前來、查此項加徵漕米正附稅有一兩二元、所有手數料當予循案徵收、以資辦公、惟查此次加徵漕糧正稅原有正附稅上一切用款起見、此次加徵漕糧正稅原有附稅一併徵收、手續簡單、然對於業戶負擔、頗增加、此次加徵漕糧正稅原有附稅一併帶徵手數料、除分令外、合行令仰該縣長一體遵照、

⊙修濬瀰淞十七日開工

瀰淞瀰爲羅店劉行兩市鄉之幹河、年久失濬、河身淤積、前由居民蔡寶田・王德和・等籌議修濬、因事中止、前日各發起人開會、討論進行辦法、㊀劃分全河爲四段、定本月十六日下午、十七日開工、限三星期完竣、

⊙黨部工作

▲市黨部執委第四次會議

市黨部臨時執行委員會、昨開第四次會議、討論事項、（甲）常務委員會提案、（1）[illegible]十屆保留者、（2）[illegible]委員陳德徵提案、請撥總理誕辰慶祝大會經費案、（議決）先撥一百元、關於已辦請追認者、（3）[illegible]六區黨部[illegible]C Y陳英發案、（議決）通過、（4）[illegible]黨部[illegible]文學案、（議決）通過、（5）兩衛成部[illegible]鴉片[illegible]請解釋案、（議決）[illegible]請求中央收回鴉片公賣[illegible]、[illegible]政府[illegible]及黨[illegible]定期[illegible]市內四[illegible]、（7）[illegible]決函復[illegible]徵[illegible]、（8）[illegible]區黨部[illegible]請核轉函市公安局取締[illegible]南北市西洋[illegible]五色國旗及其他[illegible]、（9）五區黨部呈[illegible]案、（議決）交常務委員會酌辦、（10）中央宣傳部[illegible]、（議決）交常務委員照辦、（乙）[illegible]有關風化[illegible]請函市政府[illegible]取締案、（議決）交當務委員會辦理、（11）[illegible]傳部調令[illegible]同市政府[illegible]、（議決）交當務委員會[illegible]、（12）[illegible]宣傳部[illegible]、（13）[illegible]反對加入特別市之[illegible]、（14）[illegible]議案、（議決）[illegible]函知市政府、（15）[illegible]青莊道房客已函知臨時法院取締小租陋規案、不屬本部職權請酌辦案、（議決）由本會訓令律師公會轉令[illegible]大學已呈請中央成立特別黨部請核示案、（議決）復該區黨部已由本黨部呈請中央、（16）三區黨部擬二十[illegible]

勞資問題

▲不得任意辭退工夥

[illegible]五分部黨員徐春榮建議、新頒市鄉行政仍恐有北洋餘孽混入妨礙鄉政進展、請由本黨部召集全縣各區黨部各區分部投標選舉以利黨國案（議決）函上海縣黨部、

商民協會昨爲辭退工夥問題、通函各級商民協會注意、並呈請市農工商局規定日期、以資遵守、通函如下、逕啟者、案查商店工廠、現時往往以營業清淡爲詞、辭退夥友職工、須知關於辭退工夥辦法、上海勞資調節暫行條例業經明白規定、其第十條云、「雇主不得無故開除工人、如商店工廠遇營業時、無先一個月前通知勞動者、並須補給一個月工資」、又第十一條云、「每年中應由市政府農工商局規定『日』、商店工廠得自行決定營業繼續或停業、並得更換工夥、此外非勞動者有特殊過失、不得無故開除、但有特別規定者不在此限」、又第十二條云、「除規定日期外、工廠如遇特別情形、必須停業時、須於二個月前、預先呈報市政府農工商局備案、且須經同停業理由、否則以無故停業論」云云、試加審察、各商店工廠、又何得因一時環境之特殊、而任意出此停閉或辭退之消極下策、現在年關將屆、轉瞬新春、除已由本會將商店工廠、得自由決定繼續營業或停業、及更換工夥之日、呈請市農工商局明白規定以資遵守外、合函[illegible]

▲先行復工

大東書局

大東書局工人、爲要求恢復工人、自前日起、罷工、茲悉該工人等已於昨日復工、據中央社云、大東書局工人、於前日和約罷工、後經工統會命令、所有條件、由工統會向局方交涉、

來函

啟者、昨日本報七之「工統會召集各工會聯席會議」新聞一則中、誤將順記炸油工會列入委員會委員之一、該會並未當選、相應更正、爲荷、工會統一會宣傳委員會啟、十一・八・

教育記載

外埠

⊙鄞縣教育局長委定

鄞縣教育局長、日前由縣政府、向國立第三中大呈請委任[illegible]後、[illegible]、[illegible]一[illegible]委任[illegible]

本埠

⊙教育界明日公宴張市長

上海各校、定於十一月十日（星期四）下午六時、假座華安八樓大廳、公宴張市長、周秘書長、及各參事各局長、聞加入者、爲第一交通大學・商學院・同濟大學・復旦大學・光華大學・中國公學・大同大學・持志大學・東吳大學法律學院・法科大學・法政大學・第四中山大學上海中學・[illegible]中國學生會等、

體育

⊙江南大學排球錦標已結束

▲復旦獲得錦標

江南大學體育協會、本屆排球錦標、自於本月二十二開幕後、進行甚爲順利、各隊精神亦極飽滿、業於昨日比賽、先後比賽凡有五次、惟第四次因雨延期、致自行定期補賽、記者日昨特向各校探詢、茲悉各隊已告結束、均已相繼舉行、結果交大勝中公、復旦勝持志、華與暨南於四日補賽時、仍因天雨未得結果、昨日爲末次比賽之期、亦即最後一次之錦標賽、結果(一)交大對暨南、(二)對(一)(三)中公勝持志(二)對(一)(三)光華與復旦二校自開賽以來、戰凡四次、從未敗北、實爲錦標之主角、昨日兩雄一旦相值、爭鬥非常劇烈、結果復旦以二對一占勝、遂獲得本屆錦標焉、

⊙蘇州東吳足球隊正式成立

蘇州東吳大學足球隊今年聘國體育指導員爲顧問、而球隊之[illegible]、校中尚未[illegible]、日前王守方[illegible]光庭等以外埠又[illegible]、召集大學部運動員於健身房正式組織、去年隊員名[illegible]、隊務、推舉[illegible]、結果王守方當選爲隊長、施邦琛爲幹事、錢[illegible]爲[illegible]、[illegible]十五人、

⊙甯波體育協會成立

▲建議公共體育場

甯波市體育協會、於昨日（六日）下午一時、在江北青年會開成立大會、到四中・四明・民強・女中・甄秀・等各中學、及市立各小學、市黨部青年部、青年會、及各團體人員、共千餘人、由金[illegible]主席、四明中校校長演說、推四中・青年會・民強・市立女中・市立商校等、担任常務幹事、後全體議決、向中山公園籌備處接洽、劃出該園之一部份、爲公共體育場、並從早日動工、

永安公司 冬季大減價

C.12.

燙傷灼傷以及皮膚潰爛

速以此第一防腐聖藥治之

因不當心之故致各大藥房受傷害如遇此等均有出售惨狀亟宜注意療總經理上治須即將未殃及海四川路之皮膚用溫水洗德康洋行淨以散補和欖油敷勻布上裹紮患處以防發炎腐爛此藥尚治一切損傷腫痛無不應手奏效請宜常備以防不測

此盒內即是一外科醫室

先施公司 冬季大減價 廿一天

夏曆十月初八日起

商場行市

◉厘市平和拆息回鬆

▲洋釐　昨爲秋賽第二天、各銀行仍祗上午半天、釐市平和、早市七錢三分一厘七五、比上日收市漲七毫五、午市回軟、計七錢三分○七毫五、較前日小去二毫五、銀行進出有限、鈔路如北幫及廣幫稍有購買、業中早午市做開票划各欵一百餘萬、新幣由杭運申二十餘萬、小錢行做開、單角早午市同爲六錢二分八厘五、小十二毫五、整毫早六錢○七厘七五、午六錢○七厘六二五、已小一毫二五、成交數目甚少、銅元回昔一千文、計三百八十七千、衣牌早二千八百三十二文、午二千八百二十八文、小落八文、角坯二百三十五文、減一文、貼水仍計四十八文

▲銀拆　昨各銀行因秋季西商賽馬、故僅上午半天辦公、進出稀少、收欵六十餘萬、解出各項欵子一百餘萬、華商各莊收解貨票滙欵二百餘萬、拆息復回鬆動、早市一錢、銀行掛牌四分、午市銀拆減至六分、較上日回鬆六分、大條銀由中行裝往杭州造廠二百餘條云、

◉外滙除和日外勿更

昨本埠外滙仍祗上午半天市况、因係西商秋賽之第二天、掛價僅和洋減半元、計一百五十四盾、日金減三七五、計七十四兩一二五、其餘勿更、意大利加五元、計一千一百五十如拉、瑞士加二元、計三百廿六元、銀行內盤英美日三滙初緩後緊、交易不如上日之旺、華商金業中藏有拋出、日金二百餘萬元、大致套進標金、英金計有十餘萬鎊交易、進出不一、美金則無多數、迨午刻收市、各滙比上日計英金縮零六二五、美金縮一二五、日金漲二五、人心疲而轉穩、各行交易、計東亞買三月日金五萬元、價七三零六二五、懋業出十二月十萬元、七二八七五、台灣買一月五萬元、七三、又五萬元、七三一二五、上海買一月五萬元、七三一二五至七三三七五、三井買十萬元、七三三七五、大通安達正金買數十萬元、價七三〇三七五、七三半、東方買牛分一萬鎊、價二個七辦士一二五、正金出一萬、二個七辦士一二五、大通出一萬、二個七辦士、住友買美金五萬元、價六十二元八七五、

▲英滙　揭佈如前、計二先令六辦士七五、內盤初平後軟、計有一二五上下、交易不惪、一月份初結二個七辦士一二五、嗣改爲二個七辦士○六二五、午收相似、三月買價二個七辦士一八七五、繼爲七辦士一二五、十二月份初結二個七辦士○六二五、午收二個七辦士、買價二個七辦士一二五至○六二五、

▲美滙　揭曉仍爲六十二元三七五、內部先半繼軟、半日間計有二五上落、惟交易稀少、一月份初結六十三元一二五、午收六十三元、買價六十二元二五、午收六十二元一二五、二月份午時向結六十二元八七五、買價六十三元、

▲東滙　掛價已減三七五、計七十四兩一二五、內軟小滙兌、而銀行內盤轉脈見挺、華人仍有拋出、一月份初結七三一八七五、午收七三〇六二五、然結者缺少、買價早市七三〇六二五、以後七三三七五、繼爲七三三一二五、十一點後七三四三七五至七三半、收市穩定、一月份照減一二五、十二月份早市、銀行售出七二八七五、昨掉三月期照貼一二五、市况復呈趨俏云、

◉內滙無大變化

▲煙台洋匯亦跌　▲京津銀升洋降

昨(八日)華商銀行公會報告、各省滙兌仍無大變化、惟京津銀升洋降、煙台洋滙亦跌、此外各埠正月無增減、計北京公砝一千〇六十九兩五錢、已升一兩、洋滙一千〇十九元、驟跌四元半、天津行化一千〇七十七兩五錢、加一兩、洋匯一千〇十八元、跌四元半、綠申市洋漸復鬆、已超出七錢三分之外、且有大宗現洋運往、煙台洋滙小去二元、計一千〇二十三元、又中行津埠電訊已漲一兩二錢五、計爲一千〇七十七兩五錢云、

◉債市又轉平穩

▲七長盤六整相反

昨公債期貨市况、尙屬旺盛、惟各方人氣漸定、是以進出較前日稍爲減色、計成交總數爲一百八十二萬元、其中仍七長交易最多、爲一百〇九萬元、整六十十三萬元、現貨各盤均有做開、成交七長四萬八千元、整六一萬一千元、市價趨勢、已轉平穩、賣買雙方人氣、均無大出入、是以價格亦無大之變動、而以整六尤爲平穩、節是盤旋之勢、全日上落、祗二四角許、較之前日、近期略大角許、惟遠期稍小、七長十二月期亦甚挺定、絕鮮上落、結果綫大致角許、特其本月期、在前市自開出後、旋即一元、下午又轉俏、而價亦峙定、惟較前日停板時之價、小去八角、綜觀市上人心、對於七長之實氣、仍頗佔優勢、故價亦不易向軟、整六羅隨之漲落、但其漲勢則相反矣、現貨七長好七角、整六略回疲、茲分述市價情形於後、

▲七年長期　七長現貨爲六十元○七角、比前日大七角、十一月期初開爲六十二元、上午收盤降至六十一元、下午又同堅、結果爲六十一元九角半、比上午漲一角、十二月期六十一元七角、較前日小去八角、日大七角半、

▲整理六釐　整六現貨爲五十九元五角、比前小去二角、十一月期六十元〇〇五分、較前日大一角、十二月期五十七元七角、比上午小一角半、較前日亦降二角五分、

◉金市跌而復漲

昨逢西商秋賽之第二天、金業交易所開市時間仍僅上午半天、大條銀已長一二五、美銀大三七五、標金市面跌而復漲、早市因英美銀價並長、匯兌亦降、故跌去一兩、是後買戶頗衆、英日等內盤易佳、遂提高二兩、午時收盤、較前日計加一兩、乃決跌三天之反動也、外匯銀行續有買進、人心尙穩、今將半日間情形記後、十二月份開盤三百五十六兩六錢、即小去一兩、繼又漲二錢、先令開出時爲五十七兩、掛牌僅日金小去三七五、華內盤平平、繼加至五十七兩八錢、乃買戶日衆、上海收進日金元月份七二二至七二二五、比初開時稍好、九點三刻金價回至五十七兩一兩、後由台灣三井皆進遠期日金七三三七五、故十點後爲五十八兩一錢、時回至五十七兩七錢、十點半以後、漸漸向上、蓋日金益形堅俏、又華商銀行買七三半、又英金作友出二個七辦士〇六二五、大通安達吸進遠期數十萬元、價七三四三七五、以致人心甚健、十一點二十七分爲五十八兩八錢、時回至五十八兩四錢、復加二三錢、迨午刻收市三百五十八兩六錢、最小價三百五十六兩四錢、高低計有二兩四錢、結價十一月三百六十兩、十一月五十九兩、補水三百六十兩、銀價計三百六十元半云、

◉棉市現平期堅

昨(八日)紐約棉市靜而堅、蓋現貨良好、缺之需戶之故、但後以多頭了結而跌、計各月期價大起一至七個磅音、現貨不動、利物浦棉市一月期反、一月期各小〇二辦士、現貨大〇六辦士、孟買棉市初漲繼跌、但後以本地多頭買進而漲、計半旗擬小二羅比、勃洛去不動、大阪棉市近期大二角、遠期則小去四角五分至五分、本埠棉市實際形勢仍屬平定、惟交易所中人心則因今日美棉市休假、多頭頗爲樂觀、仍行買進、紗布交易所漢標前市各月期、有五分至一錢之漲跌、但後市各月均好起一錢至三錢五分、全日共成交一萬二千八百担、茲將各月期價列後、

[illegible]

後市各花價列後、餘姚花二千四百包、南市出數五萬斤、北市三萬斤、

南市花	[illegible]	一〇〇
九江花	[illegible]	[illegible]
四川花	[illegible]	[illegible]
餘姚花	[illegible]	[illegible]
通州花	[illegible]	[illegible]

◉期紗散戶時突湧

▲現紗　昨日(星期三)現紗因海外市面無甚變動、國內現象亦覺濃厚兩難、致雙方成拖觀望態度、人心因而趨定、不過實銷斷難起色、市面究不易樂觀也、昨日廣東幫進一百廿五包、汕頭幫進一百廿包、蕪湖幫進一百廿包、漢口江西寧波牛莊天津內地等共進一百包、實價略漲一錢至五錢、今列市價如下、

牌名	價	牌名	價
金地球	[illegible]	寶塔	[illegible]
三羊	[illegible]	寶蓮	[illegible]
人鐘	[illegible]	公益	[illegible]
孔雀	[illegible]	人牧	[illegible]
金城	[illegible]	雲仙	[illegible]
水月	[illegible]	雙鳳	[illegible]
天官	[illegible]	雙獅	[illegible]
新人鐘	[illegible]	金魚	[illegible]

▲期紗　紗布交易所十六支人鐘標準、前市各月…但終以洋行所需、南市買補、致漲五錢至一兩一錢、共成交一千百包、茲將市價錄於下、

月期	開盤	收盤
十一月期	一四五・四〇	一五〇・〇〇
十二月期	一四七・〇〇	一五〇・〇〇
一月期	一四九・〇〇	一五〇・九〇
三月期	[illegible]	[illegible]
四月期	[illegible]	[illegible]

商情一覽

金融

◉國外滙票

[illegible]

◉各國幣價

[illegible]

◉金市

[illegible]

◉洋錢市

[illegible]

食品

◉滬南米市

[illegible]

◉北米市

[illegible]

◉交易所市况

◉華商紗布交易所

[illegible]

◉證券物品交易所

[illegible]

◉上海麵粉交易所

[illegible]

◉上海華商證券交易所

[illegible]

船期

[illegible]

外洋輪船報告

[illegible]

湖南宜章白沙
高等小學校
王道渠先生證函

上海五洲大藥房道鑒、鄙人致力教育、歷有歲年、去秋偶攖痰疾、投藥石罔效、綿延八閱月、至今年三月間始獲全可、而精神萎頓、骨瘦如柴、稍勞心力、便衞不支、蓋因大病之後、無良好補品以資調理、是時有友人力勸購服　貴藥房……

自來血

并云以人造血而生新血、功效奇偉、遂購半打服之、果然今則血液充實、體胖神充、而食慾亢進、朝夕晤事、無傷容減、曰後唯一補品也、合閱保證書所載、各種功用、皆確鑿有據、澗澗之餘、益悔不早購服、特以證明、以告世之病後者、血虧血虛者(下略)

大病之後……進服
自來血　血液充實
體胖神充　食慾亢進

▲自來血　大瓶二元　每打二十元　小瓶一元二角　每打十二元

總店四馬路　分店鐵大橋
上海五洲大藥房發行
各埠五洲分店及各大藥房均有出售

拍賣類

魯意師摩洋行
禮拜四拍賣
洋酒淨漬貨

[illegible]

魯意師摩洋行
禮拜四拍賣
住宅

[illegible]

項乳彰
山水人物冊
五册三角
有正書局發行

請聽王夫人之經驗談（其七）

我家昔用煤爐、時[illegible]

工部局電氣處
辦公處福州路廿六號　標子間南京路十七號　電話中央六六三三第一

上海北京有正書局發行
空谷蘭小說
二册七角

新出空谷蘭影戲○一幕○其情節哀豔奇詭○不可思○敘○是好看○蓋此幕實照本局出版之空谷蘭小說中○串演影映○色相示人耳○然其中情節復雜○事實相折○波瀾更萬○若購千全書○兩曲參證○必覽有興味矣○洋裝二冊定價七角

患梅毒者當讀

梅毒在體內血液筋骨間發動、即成內潰痘癱、酸痛瘋癱等、速服
哈蘭士內服六零六聖藥・
立能清血解毒、連服數瓶、未有不全愈也、
梅毒在體外皮膚肌肉上發動、即現膿疹濕疥、紅腫潰瘍等、速搽
哈蘭士外搽六零六藥膏・
立能拔毒生肌、連搽數次、未有不收口也、

價目　內服六零六聖藥每瓶洋一元七角五分　外搽六零六藥膏每盒洋一元樣盒二角

上海四馬路中太和大藥房總發行
國內外各埠分店及各大藥房均有出售

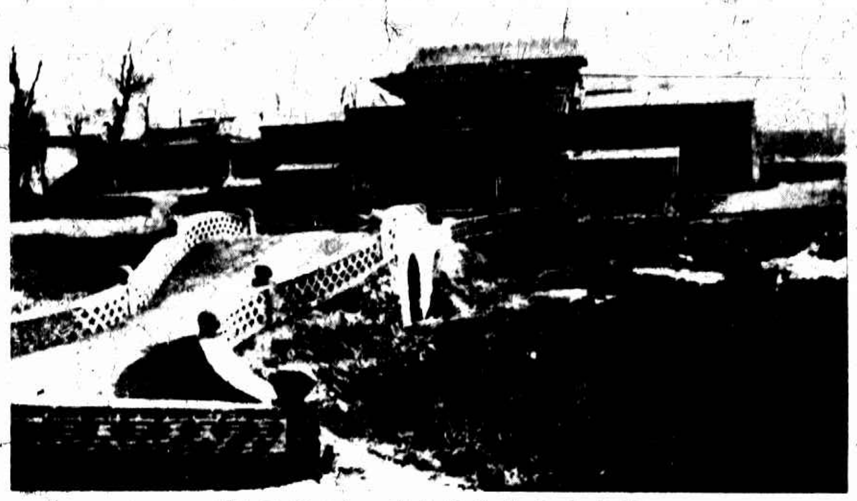
圖畫時報

十一月九日第四百零九號
每星期出二次
Published Twice Weekly

會孔彰君之新婚儷影 (唐寶攝)
Mr. and Mrs. King Kung-tsang.

朱淑芳女士滬濱公學之舞蹈教授 (唐僧攝)
Miss Tsu Shou fong.

上海近郊所見 (唐僧攝)
Country scenes near Shanghai.



蘭州小西湖柳浪聞鶯 (李興甘贈)
West Lake of Lanchou (Kansu).

甘肅蘭州崔家崖 (李興晉贈)
Chuan Ka Cliff (Kansu).

清晨的蛛網 (周璈攝)
Dew-drops on web.

呼朋 (胡東來攝)
These in frocks.

泰州泰山又名岳飛壩昔為岳飛屯兵處 (顏子寶攝)
Yo-Fi Hill, of Tai Shan. It was named after Gen. Yo Fi of Sung Dynasty.

長堤秋柳 (俞松筌攝)
Willows.

辛酉學社愛美劇團之交誼會 (榮華攝)
The members of Drama Amateurs of Sin-You Club.

儉德儲蓄會假座百星大戲院

籌募兒童部擴充經費 舉行歌舞電影大會

名歌名舞名片名樂

普券一張祇有一次幸勿錯過

黎明暉女士……春朝曲

表演歌舞 本會兒童部歌舞組全體三十餘人

新三蝴蝶 優美歌舞劇

三蝴蝶一劇由本會首先編排久負盛名本年重行改排特添製背景及特別服裝遠非昔比更與外界各處表演不同音樂由本會新樂組十餘人合奏更形生色

歌舞表演 可憐的秋香

月明之夜 愛美歌劇

女童八人年在不及六齡活潑潑地天眞可愛美觀樂神之月光深林中裁成舞蹈何等快樂古裝嫦娥自明月中冉冉下降何等美麗

彩色舞 專制的皇后

新蟠桃會 古裝燈彩歌舞名劇

節目概要 ㈠登殿受賀 ㈢仙童彩舞 ㈤麻姑獻壽 ㈦和合獻歡 ㈨天女散花 ⑪萬花仙子 ㈡金鋼獻技 ㈣羣花研舞 ㈥仙女妙舞 ㈧牛女初會 ㈩嫦娥 ⑫瑤宮宴

名震全球之唯一名片

黨人魂 加唱伏爾加船夫曲

蒙明月公司惠假名片黨人魂加入映演並請百星戲院第一次開映時特別樂隊加奏 [illegible]

（日期）十一月十一日（星期五）即（祇有一天）

（時間）自七時起至十二時止

（券資）樓下一元 樓上一元半

（目的）此次收入券資悉充本會兒童部擴充經費及維持費

（購券）樓上樓下入座均可預購

百星大戲院

即日開映

世界著名浪漫香艷鉅片

德國和發公司第一名片

大明星愛彌爾占寧斯

及

羅雅帕蒂女士

合演

風流女伶

Emil Jannings
& Lya De Putty
in "Vaudeville"

儉德儲蓄會慶功宴歌舞之一斑 (蔡仁抱攝)

Some dances will be presented tomorrow in The Thrift and Saving Society.

三蝴蝶之一幕

新蟠桃會中之和合二仙

可憐的秋香 右沈明玉女士 左李慧貞女士

三蝴蝶之三 花衣左徐佩瑤女士 中紫衣珍女士 右高美玉女士

新蟠桃會中飾嫦娥之王雲蓉女士

嫦娥與小孩 左林龍翠女士 右沈明玉女士

新蟠桃會中飾王母之侍女翁銘蓉女士

西山訪古

West Mountain Si-Shan of Pekin.

寶珠洞（地勢最高）

Pearl Cave.

長安寺與白皮松

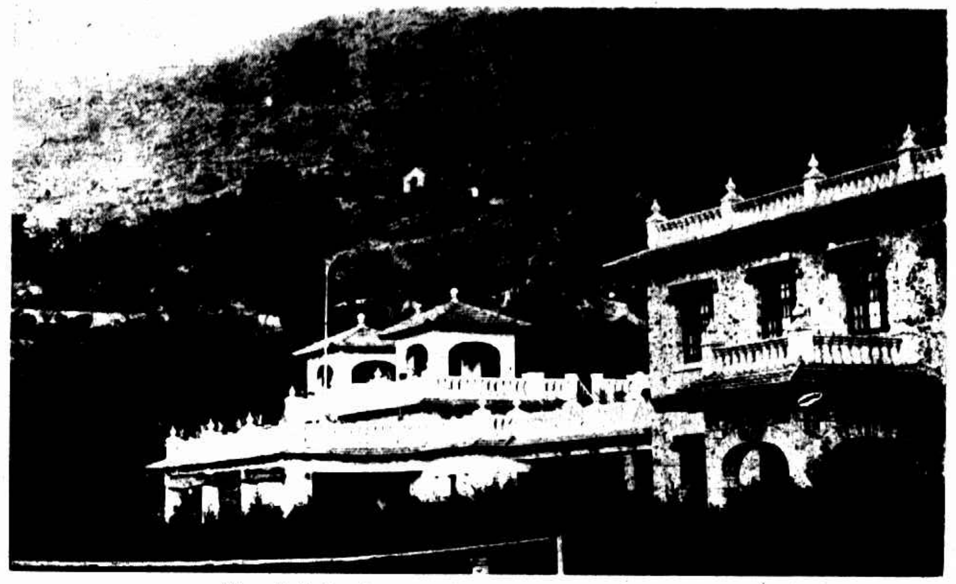
Chan-An Temple Note the White Pine in its front.

西山道上秋日之垂楊

Willow Avenue.

碧雲寺前之紅牆

Demon Cliff and ...



西山飯店（八大處之中心點）

West Hill Hotel

大悲寺前之大銀杏

Gingko biloba in the Court of Dapei Temple.

The Poem on Demon Cliff written by Mr. D.V. On the late Premier of Tuan Dynasty.

三山菴

San-Shan Nunnery.

香界寺

Shiang-... Temple

龍王堂

Dragon King Hall